第一萬二千零一十

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十號

◎本報發展事略

一、成立年限 本報成立於前淸光緒七年十月二十日 迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁緣

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 伍元

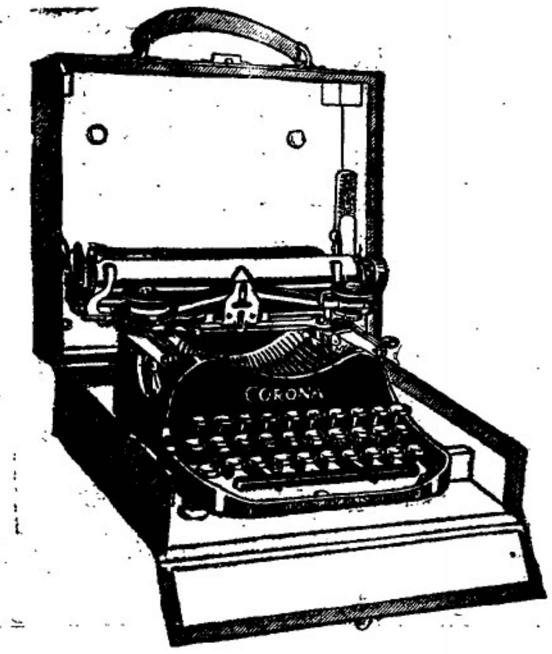
四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌爲要否則恕不派寄

CORONA TYPEWRITER.

哥倫那新式打字機



此機輕便非常易于携帶誠非別家出品所可全日而議也哥倫那打字機實爲可携帶之打字機中之最優等者因其機件均經試驗堪以耐用經十數年之改良始有今日之良效者也

此機僅重六磅隨時均可到驗誠爲市上所售可以携帶打字機中之最上等製造品且價目廉宜以戰前價格發售

每架零沽百一十元

唯一代理人韓登僑拉沙露父子有限公司

民國十一年八月一號

George Fletcher & Co., Ltd.

(... in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

寓

英一千九百廿二年拾月五號

飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"

商標 Libby's 登錄

煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製**飛牛頭牌**牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之卽美政府畀以保證不僅本公司自爲擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圓邊劃開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食卽在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有出售 購顧者請認明牌號爲荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里美厰麥加俄啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者祈注意購用勿誤其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處

太興號

元茂號

鄺南生

李慶豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

南溟夜學校演劇籌欵會啟事

謹啟者敝會演劇兩晚蒙我同僑熱心捐助同人等感戴無極並爲從速結清手續起見特派幹事員持敝會收據簿記有會長財政鈐印者前來收領劵價彈物價與襟章費等欵乞諸君于早日惠下以維學務毋任盼禱耑佈區區仰祈公鑒

十一年十一月廿九日 南溟夜學校演劇籌欵會謹啟

五年奇難眼疾 蒙李悅東先生兩旬完全治愈

弟患兩眼失明於茲五載眼內環生努肉紅白翳膜濕爛刺痛牽入頭腦最近數月又起怔忡之症夜不成眠刺痛益甚經醫數十輩易中西不但無功病且日重幸得就診於 李悅東先生外抹眼藥內服湯劑纔歷三天大有見效兩旬之間諸症霍然今者瞽目重明喜出望外特此登報言謝并以介紹夫同病者

李悅東先生現遷寓大坡衣箱街 廁池邊門牌二十八號義隆酒牌舖前視症或上二層前樓均可先生即著名經驗嬰兒全科及男婦內外科[illegible]風濕黃腫婦科

[illegible]縣街門牌五十四號敦煌二樓 弟洪允粹[illegible]

民國十一年十二月一日 （酬甲）

論說

中國社會組織之剖解（續）

（二）以家族爲社會單位有兩大缺點

用家族做單位去組織社會。有兩個不可免的缺點。第一、團體太小。第二、分子太雜。

爲甚麼團體太小呢。原來我們因爲社會太大。個人太小。兩下不能連結。所以要一個介在中間的東西。正是像中國國家太大。州縣太小。中間要一個省底單位一樣的。又譬如西洋底貨幣單位。也是在金和銅兩種貨幣中間。要一種銀幣。就是這個意思。但是我們既然嫌個人底單位小了。就應該尋出一個比較大底單位來。家族比個人固然稍大。然而對於社會還是太小。我們底家譜裏頭。誠然有幾萬人的。但是這種多數是無用的。許多人既然不住在一塊地方。並且彼此毫不認識。毫無關係。多與少是一樣的。我聽得有些人家聚居在一鄉一村。甚至把那鄉村都占領了也是有的。這樣情形總是很少。一般底狀態。都是十幾人或是幾十人成了一家。你想現在底社會狀況。怎麼能夠使十幾人或是幾十人去辦事。一條鐵路。動不動要用幾千人。幾萬人。一個公司動不動要用幾百人幾千人。我們把全家老少男女都喊來去辦一條鐵路。辦一個公司。已經是不彀的。況且社會底生活。不是一條鐵路一個公司能夠應付的。所以家族的單位太小。

爲甚麼分子太雜呢。一家底人數太少。不能辦事。就是有幾百人。幾千人。也無濟於事。因爲一家之中。有老有少。有男有女。有聰明的。有蠢的。你想選一班齊齊整整的人。去向一個目的做事。恐怕百人中挑不出十個八個。古來有一句話說。（士之子恆爲士。農之子恆爲農。）我們就假定一家七八個兒子都有一樣的技藝。爲數也很有限。況且這事也只在大家族裏面一部分可以實行。不是全家都是可以這樣的。人底天性或是生而不齊。或是爲四圍境遇所迫。不得不彼此相異。家中子弟和陌路的人是沒有不同的。所以分子不得不雜。

家族的人數既少。而分子又雜。於今放着一個偌大的中國在這裏。面積四百萬方英里。人口四萬萬。如何能夠組織得好。然而我們中國不是存在了四五千年嗎。這話是不錯的。但是我們要知道。這四五千年中間。我們的社會組織是沒有遇着強敵的。我們的祖宗是向來在野蠻人種底當中生存的。所以我們底社會無論如何鬆懈。總是（天下無敵）。於今不[illegible]了。西洋的社會組[illegible]使我們底社會不[illegible]在。

西洋人說我們是一團散沙。究竟不然。我們也有我們底組織。我們除家族制度以外。還有學宮。有公所。有會館。也足以代表所謂（士）（工）（商）的階級。然而這種團體底目的都是消極的。因爲中國的社會是以家族爲眞正單位。士工商的團體都是輔助的機關。不十分重要。而家族的組織。又如前面說過的。不能有積極底目的。所以中國底社會。始終是一個消極底社會。這件事我可以引出許多例來證明。現在且不多說。我此處且說一句話。就是我近來覺得中國底事情是不容易辦的。歹人想做壞事。固然是難於成功。就是好人想做一點好事。也是不容易取得社會底同情。爲甚麼呢。因爲我們社會組織底精神。是在於（息事寧人）。不在於（好大喜功）。這種教訓。是有了幾千年的根底。牢不可破。惟有廣東地方底人民受中國底文化不久。還有一點進取之心。到了揚子江流域。就差得遠了。黃河以北。更是奄奄無生氣。這雖不必盡是家族制度底流毒。然而家族制度也有相當底貢獻。是我敢斷言的。

本館專電

▲十二月四日下午八時十分上海發

津派政客藉羅案倒黎

◆黎近對羅案擬發咨已違法令被吳景濂派議員包圍制止普通例令亦被監視黎窘極三十日曾令人備車出京左右無代傳者人謂黎已入民國六年時之苦境外人尤譏肆

◆吳(佩孚)電京羅案須依法解決法律不能於議員獨寬

◆吳(景濂)張(伯烈)主張由步軍統領(譯意)組織特別法庭審理羅案

◆[illegible]廳查明羅文幹受賄證據不確已宣告無罪

◆常德盛(譯音)得蔡成勳接濟再進攻

◆[illegible]厚基尚留汕頭昨由汕電京辭職

◆張清汝(譯音)在晉江(譯音)獨立

◆臧(致平)黃(電文僅言黃想係黃大偉)合攻

◆黃展雲(譯音)帶兵到監運使任與舊任發生兵事上之衝突

◆陳炯明因開賭謠言甚大特聲言決不再開賭禁

◆新教育總長彭(允彝)係長沙明德學校師範生此次任命政府僅與駐京之明德舊學生會(意即校友會)接洽未徵彭本人同意彭憤甚故辭電昇先到

◆浙江開始籌辦水災

國內選電

◆張伯烈吳景濂呈稱羅案由總統交辦當以黎元洪爲原告又與津派商議組織特別法庭傳黎元洪王寵惠吳景濂羅文幹四人對簿結果無論黎勝敗黎資格均失彼等包辦選舉總統政策售矣

◆二十前瑞記洋行繼承人安利洋行英人伯加到地方檢察廳証明奧款展期三萬磅支票由安利收係舊債移新之手續費與政府無干無通告政府必要因羅文幹被冤故來証明又華義洋行意人亦聲明五千磅係華義手續費願開審

◆段祺瑞馮玉祥等二十一日電要查辦馬聯甲皖局恐有變化

◆滬法捕房得港電刦瑞安輪盜匪二十名搭潁州來滬二十五日船到派捕搜查不獲

◆吳佩孚覆黎元洪廿四日電羅案既依法解決自水落石出因手續有誤非責備及有他作用仲帥既有主張佩擁護總統率從師衆

◆曹錕廿三日電分送各界魯案未決事正緊急日藉政潮延緩請全力爭交涉

◆外訊吳佩孚派高某盧永祥派石某在滬接洽國事漸一致

閩事特載

全閩各界聯合會開會紀

上月十三日下午三時。六十三縣各界聯會。在廈文坊開會。到者有二十八縣代表。推魏作雲主席。魏氏演說。畧云。我們福建○地方。這幾年受了李厚基的壓力。什麼民意。都推殘沒有了。此次徐王許君。驅逐李氏。實行軍民分治。推林子超先生爲省長。這个省長。是我們六十三縣人民○公僕。這個會都是主人翁所聯合的。茲先把我們○主張一說。我們主張第一要把財政實行公開。由省長公署。附設一個財政委員會。審核全省○財政。委員會裡頭的委員。可酌定爲十人。福州廈門總會各選一人。全省縣商會合選三人。我們○六十縣聯合會選一人。省農會選一人。省長可派三人。把全省○財政都交委員審核。把全省○出入。按月編輯成册。報告全省社團。這就是實行公開○。我們主人翁盡了納稅○義務。自然歡喜。做公僕○人。也可卸却責任。豈不是好呢。第二就是要把教育革新了。我們福建○教育。不能發達。並且因循。今要革新。便要採用美國○學制。獨立了教育○經費。方可造成一番○人材。誰說不能够與江浙等省並駕齊驅嘛。第三就是要實業整頓起來。這幾年實業被捐稅剝削。自不待言。凡戰綫所及○地方。林業多半焚燬。商業多半停止。轉運農業。則因水旱頻仍。秋收多缺。漁業則因海盜橫行。鹽價高昂。主管的官吏。不能够保護。那知道什麼提倡和改良的。今日當局能照我們○主張做去。則如何整頓。如何改良。另有討論○日子。我們大家都盡了主人翁職責。公僕當然可以照我們○主張做去。願大家群策群力。來試試看罷。後魏培中提出定期開會歡迎宋子靖黃魯諸設人。大家贊成。惟庶務幹事薛春。准擇定地址。定星期二下午開會討論後。再行定期發函云 ○代的

泉城戰訊之詳聞

廈門函云。泉州發生戰事。經見各報。茲據日前安海小輪來廈。傳述泉城戰事。謂十四日楊軍與張旅相見。而張旅即行敗退。向水頭各鄉紛竄。刻下水頭一街。約有店舖大小共五六十家。內中有三四十家。空無所有。其餘悉被敗軍槍刼一空。至一切粗重家器。則悉倚疊如山。縱草火而焚之云。現楊軍聯合泉州城外各鄉團。緊緊圍住泉城。城內則張旅尙有十五六營之多。已成甕中之鱉。不得越雷池一步矣。所可憐者。城內小民。須日夜供給火食焉。惟安海方面。則各店之重要物件。悉搬寄各鄉社。惟留粗劣者。情形極冷淡云。又聞臧總司令不忍聽其塗炭生靈。已於日前派員到泉勸諭歸順。張部見四面受敵。難以支持。又感臧司令之威望與盛意。已願投誠云。茲又另據一消息。謂日前駐泉之張清汝旅長來廈。適七號晚廈局變動。本有歸順之意。但見某營長前來投誠。竟被師部扣留。隨時大吃一驚。爰急翻然改計。再往見李厚基。經李再三慰諭。且竟升授以師長之職。在張氏以爲泉城現有勁旅一二十營。自足負嵎抗拒。於是遂於十五日黎明。再入泉城而去。刻聞泉人云。該旅已日夜部署一切。並已安置大砲機關槍於安泉門一帶要隘。嚴防以待云。又據該泉人云。近日城內居民舖戶。均須輪流炊食。以餉軍士。而各軍士動輒發怒。拳踢交下。其鋒極不可犯。又每到一鄉。則豬隻雞鴨之屬。飄任意宰殺。粒米一錢。亦行抄去。鄉民之塗炭。殆較遇流寇尤甚焉。嗟彼泉民。其何以堪。

本坡要聞

樹膠限制之結果

茲據樹膠輸出管理員報告。十一月份本殖民地所徵收之樹膠輸出稅額。共四萬九千元○六角。是月中樹膠輸出總額。共二百四十五萬○三十磅。即一千〻九十三擔六七斂。然自此等數額中。尙不能推知其實際之價值。因其輸出額[illegible]賤賣商之存[illegible]貨[illegible]而國主與賤賣商之存貨樹膠以待高價者甚多也。前此允許販賣商輸出存貨之額。爲一千三百三十九○七擔。其中除九十擔外。餘皆尙在麻六甲之中央區域內。現時關於此事。尙有數種要求。須爲致核。但在其他區域內之存貨。則遲至十一月始行決定。即存貨輸出之時期。已延至十二月末也。云云

美國與錫之市況

日昨實得力西報載三日英京電。現時錫在英國之市場。供求二方。量額皆大。最近價格。進步極速。至錫市況。則已宣佈不能按期交貨。雖以現時之價格增漲。產額或亦將增加。然其進行甚緩。故此等錫固市況。當可繼續也。云云。

全英帝國展覽會之消息

馬來西報載二日英京電。此間人士。對於一九二四年在旺﨎勃地方舉行全英帝國展覽會之組織。批評者甚多。而於主持展覽會當局凡於器具食品等之不能盡量應用帝國原料。尤爲不滿。現時當局之各種解釋。以及其關於保護帝國出品人利益之方法等。皆不足以減除此等反對。政府近因該會執行部之覆述。已決定致查其眞象云。

入荷屬爪哇者須知

荷政府近增設新例甚多。由十二月一日起。凡往爪

者之擔保金。由二十五盾增至五十盾。前此本坡設於中法實業銀行樓上之荷國移民廳。由本月一日起。將即裁撤。以後凡該移民廳所辦各事。均移交駐希甯樓上（即實得力船公司樓上）之荷國領事署兼理云。

英儲跌馬

本日自由西報載三日巴京電。英儲威爾斯皇子。因在渥克思近處。演越障礙之競馬戲。致被傾跌。幸未受傷云。

中法實業銀行前董事長之判決減輕

日昨實得力西報載二日英京電。巴黎消息。中法實業銀行前董事長培羅特氏之決判。已由高級法庭減爲監禁十五個月。罰金三千佛郎。并令歸還銀行八十萬六千法郎。以償其前此不正當之支取額。後法庭宣佈。謂被告對於發行太平洋債券一事。其個人并未於其中取利云。（按培羅特氏前曾判決監禁三年及罰金三千佛郎云）。

嶺南農科大學董事得人

頃接廣州來函云。廣州嶺南農科大學。自得政府撥欵補助後。極力進行。原有董事五人。今年新加二人。原有董事。一馬應彪。先施公司監督。一李煜[illegible]辦廣東銀行監督。一陳廉伯。廣東蠶業會會長。一陳伯華。廣東教育委員長。一鍾樹芬博士。廣州律師嶺南同學會會長。今年新加入董事二名。一陳殿臣。澄海人。前清孝廉。在香港元發稼德盛兩行總理。一鍾錦泉。瓊山人。海防華僑商界領袖。該埠西人商會中。亦爲得力會員。通中英法越語。以上七人。均負時望。且極熱心。十一月十二日。該大學開董事會年會。通過本年預算。表決進行事宜。該大學有此董事。可爲得人慶矣。

臬案七誌

閩僑二人。因於十月二十二日。在結比嗇路。刦搶一華人舖戶。被拘案究治。被告已由法堂審明有罪。判交臬署核奪。該案已於日昨在署提判結。被告二人除被判禁苦監七年外。另加鞭責十五藤云。

叻嶼甲人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期（一九二二年十一月一八日）叻嶼呷人口衞生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館查閱可也。此致。中華民國十一年十二月二日。駐新嘉坡總領事館啟。（每星期人口調查數）新加坡八四二五、三四。檳榔嶼三一二一、三五。馬六甲三〇六二、二九。（每星期人口死亡數）新加坡三三、。檳榔嶼三三、三二。馬六甲二八、〇八。（嬰孩死亡數）新加坡二三二、二八。檳榔嶼一六六、六七。馬六甲五五五、五六。（日陰最高之熱度）新加坡九八、。檳榔嶼九〇、。麻六甲九〇。（日陰最低之熱度）新加坡七三。檳榔嶼七〇。馬六甲七三。（日陰平中之熱度）新加坡八二。檳榔嶼七九、九。馬六甲八三。（雨水總數）新加坡一一九、二五公厘。檳榔嶼一四五、公厘。馬六甲四九、公厘。

本坡瑣聞

摩托車與燈杆相撞

上星期六早三點鐘左右。有摩托車一架。爲一華人車夫所駕駛者。正於駛駛間。忽與星洲俱樂部前之燈杆相撞。該車機件。全被撞壞。而杆上煤燈。亦被震爛云。

下屆本坡臬署開庭之期

臬報載。下屆本坡臬署開庭之期。定於明年一月九日云。

六星期苦監

瓊僑某。向在吧地申沁門氏公司之東主處。充當侍役。近因竊取其主人房中之銀一元二角之故。被其主人拘究。於日昨在堂訊結。判禁苦監六星期云。

車夫被拘究

第二六一〇號摩托車車夫戴某。因於星期晚在皇后街駛車過於倉促。致將一華人撞倒。被於日昨拘控於案云

海峽殖民地新嘉坡高等審判廳告白

爲一九二二年第一四九號案件

▲原告 四海通銀行保險有限公司

▲被告 藍金昇遺囑執事人藍鑫盛及藍炳盛

通告新嘉坡怒米芝律門牌二十八號藍鑫盛及藍炳盛啟者本坡朱里亞實得力五十八號四海通銀行保險有限公司經於一九二二年屋多末十七號在本廳出票控告爾等該票批列如下

原告要求係要照藍金昇(已逝者)於一千九百廿一年裕來廿一號對與原告所立典約字(該約字經在本坡文件註册司部第三百二十三卷計册第一百二十七號)所欠之項利息及用費極算并將該典約字所載開絕權實行

爾等須於此通告書在新嘉坡寄郵政後六星期內入票到案辯護否則四海通銀行保險公司得將此案進行而爾等不在本廳得將此案裁判批給爾等要辯護[illegible]己或由爾等之律師入票交到本坡註册司辦事處[illegible]

英一千九百二十二年十二月五號

承審判廳命令禮米施註册司白

(11)

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛脚亦無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

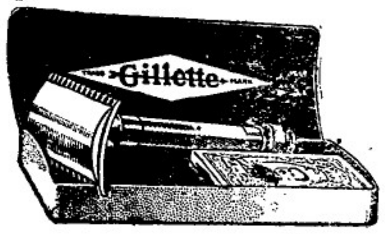
英一千九百廿二年七月八號

Gillette Brownie

巴郞利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否

如其未也則請即一試之

紅橋香烟是爲市上所售各煙之最上等者也

民國十一年九月廿一日　英美煙公司披露

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁基魯比氏强身紅酒▷

△注意

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得眞庄之基魯比氏强身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理

◀奇倫氏威士忌酒▶

GILLON'S V.O.P. WHISKY.

一經試嘗　永久購用

ONCE TRIED　ALWAYS USED

Obtainable from all Dealers

各酒商均有出售

Sole Agents

唯一代理

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

羅列都路有限公司

(Incorporated in England.)

在英倫注册

Singapore and Kuala Lumpur.

星洲及吉隆坡

英一千九百廿二年十二月二號

THE VICTIMS OF URIC ACID

"A French Preparation"

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此島露端羅藥水最爲法國專家製造經法政府衛生當醫局[illegible]症且[illegible]減除尿酸病之痛苦且可全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及英國專大家亦皆公認此島以及羅藥爲醫治腳風痛風濕痛等各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腰風腎骨白濁腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除奏病藥島露端羅藥之聲譽已滿字宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地寔公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十二

奔走迅疾

有人欲治便閉之症甚至奔走驟汗不遑寧處然較爲痛敏者則惟調其飲食少事運動且間服清導丸以濁導之則腸胃遂無滯燥之患而身體亦健全矣甫隷樂亭縣廟上孫莊羲成堂瞿宅來示云貴藥房之紅色清導丸甚佳敝堂自買來後服之者咸見效果凡患頭昏目眩諸症者服後皆覺精神倍增頭目清爽凡患大便塞結胃不消化者照法服後俱能大便通順斷無久瀉不止之弊足徵藥品優美誠心濟世也紅色清導丸非但專治大便閉結且治肝火上升疾病頭痛肝經太熱口氣穢濁且治痔症痛苦能免痢疾腸瀉之患凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉即可也

▶汝所寶貴之嬰兒◀

Glaxo

汝之小孩最需者此強健惟之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勸蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勸蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力[illegible]十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

[illegible]無乳母之乳汁加勸蘇爲最合式之食料[illegible]兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勸蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勸蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞購辦之後間或有不意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勸蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭應用此罐

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE,

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香發行

保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊蟲立斃並能滅各種微生蟲眞乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請購試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

施林氏除痰止咳水

逢咳必止　第一聖藥

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電脈

謹將此丹功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前經後肚痛
治小腸氣痛膀胱不通
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治胃經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見効確有起死回生之功屢試屢見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元八毛　批發相宜

新濟世　女界護身丸

名振環球　功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後赤白帶下痛經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科痛病百效如神

總代理　石叻松栢街　衛安公司

時評

吳佩孚至保定之推測
一新

吳佩孚此次忽然至保。必有重要之事無疑也。其內幕若何。自非局外人所得而悉。然以吾人測之。恐不外內閣與總統兩問題也。因保方政客。竭力爲曹錕運動總統。而吳佩孚極端反對。如是天津派乃先竭力謀倒吳以售其計。惟欲倒吳。必先倒閣。今倒閣已告成功。則其第二步之進行。自不待言。如是吳之心乃不得不急矣。此殆其親自赴保。欲一探曹氏個人意旨之一因也。又王閣爲吳所一力促成。常挺身爲之保護。而此次之倒。復全因保方政客之法外行動。吳之赴保。亦或將於以調查與相及彼輩之實力。而將羅案實情。申訴於國民。以與彼輩作最後之決鬥。亦未可定也。次則爲總統問題。蓋保方政客。實欲藉羅案以倒閣而倒黎。故自羅案發生後。卽有齊燮元等密電各巡更。欲擁曹暫攝總統。將來選孫正曹副之說（見本報昨日專電）。若此說果見諸實行。則政局變幻。將靡有窮期。吳之赴保。殆對於此問題。將與曹氏有所直接商權。而冀貫澈其平日（以待時機）之主張也。准此以觀。則吳此次之赴保。雖不敢謂盡爲總統與內閣二問題。然此二問題。必爲此行之主要目的無疑。雖然。今日之貴人。翻雲覆雨。乃成慣性。焉知不有其他出人意料之問題。此則非吾人之愚所能測矣。

中外要聞

中國之部

羅文幹被捕前後之情形
（北京通信）

財政總長羅文幹。因締訂德奧借欵展期合同。吳景濂指爲有受賄嫌疑。於上月十八晚十二時。由總統面諭步軍統領聶憲藩警察總監薛之珩逮捕。送入地方檢察廳。此事關係。異常複雜重大。記者於紀載此案之前。先請讀者注意數事。第一我國政潮。往往不出堂堂正正之競爭手段。而行使陷害之毒計。以快其私。此次△文幹事件。是否有此黑幕。記者此時雖不得而知。現既由法庭依法辦理。自有水落石出之日。讀者於研究此案之時。不可不先將此層安在胸中。第二△文幹性極骨鯁。素有廉潔自愛之名。在王內閣中爲王寵惠唯一之親信友人。故每爲攻擊王閣者之目標。第三告發人之吳景濂張伯烈。何以不依法向法庭告發。乃於暮夜立迫總統親電軍警當局逮捕。凡此皆爲極當注意之點。記者今請更進而詳敘逮被捕情形。十八晚十時左右。東廠胡同之黎總統私宅。突來一輛汽車。車中客非他人。卽衆議院議長吳景濂與衆議院副議長張伯烈是也。吳張下車。卽告閽者曰。吾輩今晚有緊急公事。非立見總統不可。總統當卽延見。吳先發言。略謂總統爲救國而來。今有一事。正總統表示救國愛國之機會。不知總統能守秘密與實行否。總統聞言。甚爲驚異。當答曰。當然照辦之意。吳等又曰。茲事果不守秘密。或不能實行。則總統自身。恐亦將被犧果矣。此言一上。將一個毫無主腦之總統。嚇得汗流浹背。連聲應曰。當然秘密。當然實行。吳等又請總統屏退左右。始將袖內所預存吳張二人公函。及合同抄本。（原文另錄）呈交總統。總統閱後。吳等問曰。總統果會批准此約否。總統曰。吾並未閱過。更從何批准。吳等曰。既然如此。則△之受賄。與僞造文書。（按該合同曾注明經國務會議通過總統批准）千眞萬確。應請總統立令軍警當局。卽刻捕△。否則風聲一播。△必遠颺。一切責任。將完全卸在總統身上矣。總統益形恐慌。親自用電話召步軍統領聶憲藩。警察總監薛之珩來邸。未幾聶薛到邸。總統卽將吳張公函出示之。命其卽刻派遣軍警捕△。聶薛卽在黎宅電囑步軍統領[illegible]察廳。會同派員前往逮捕。十二[illegible]領衙門。派田德三帶領軍警數十名。包圍南長街△宅。時△方從交通總長高恩洪私宅之宴會歸寓。比卽出見田。田出總統所下之△捕條子示之。△告田曰。總統既命汝捕我。我當然隨君去。方△未到警察廳之前。薛之珩已電囑該廳司法科。謂如有姓△與姓賈者來廳。卽請其在廳上候我。我卽來。迨羅到廳。薛尚未至。少頃薛來。在客廳接見△。以吳張致總統之公函示之。羅閱畢。憤極云。此事非到法庭不可。要求薛立送其至法庭。時王寵惠顧維鈞孫丹林高恩洪各閣員。均聞訊趕至警察廳。皆憤憤不平。王寵惠以總統違法。直接下令逮捕閣員。尤爲憤激。對衆言曰。羅某如犯罪。我亦一同到法庭不可。爾時總統忽然醒悟。急派代表馳至警察廳。囑將△暫緩送至法庭。而△則大鬧。非至法庭不可。於是薛之珩乃派員送△至地方檢察廳。是晚適值星期六日。各機關散值最早。檢察廳突得此信。通知地方檢察廳長。及值日檢察官到廳。羅到檢廳。由警察廳人員。將捕羅原因。詳告檢察長。檢察長卽請△到其辦公室接談。△請卽送入普通看守所。檢察長不許。略謂此既到廳。則應否拘留。與拘留何處。皆由廳負責。不能曲徇本人之請。檢察長一面設話。一面反覆閱看吳張公函數回。又云。區區一公函。不能便算證據。既由總統交下。應請足下暫住檢察長辦公室。△謂我雖爲總長。既被拘入囹。卽應與普通人一律待遇。且便我嘗此滋味。將或爲我改良監獄之一助。檢察長堅持不允。於是羅乃暫住檢察長辦公室。時已四時。東方漸白。此是晚被捕之經過情形也。羅文幹在地方檢察廳長辦公室住一宵。翌早八九時。政界各要人。紛往慰視。羅意氣軒昂。甚形自得。聞已要求檢察長往外交財政兩部調閱與此案有關之卷宗。並到其寓居搜查證據。但不許軍警夾雜其間。並對人言。吾非將此案表白後。決不出廳。聞是日下午。總統又派代表偕同薛之珩赴廳。勸羅暫回寓。羅不允。王寵惠顧維鈞孫丹林高恩洪湯爾和各閣員。均到廳慰問。是日地方檢察廳門前。車水馬龍。爲數年來所未見云。

△代羅

外國之部

蘇俄外交委員之外交談話
（五續）

（四）西方各國

德國內遭皇黨之騷擾。外受法國糊塗政策之迫脅。致國勢大爲削弱。吾人所期望於拉派羅條約（按卽俄德締約）之早成結果。尙未實現。然此約必將存[illegible]俄國之將來關係於此約者不尠。吾人以爲柏林之任何政府苟不漠然於我共和國之運命者。當必悟履行拉派羅條約之於經濟上有利。

吾人與意大利向未簽此同一之條約。實爲不幸。全俄執行委員會曾決議以拉派羅條約爲一切此種條約之模範。故我代表與意大依別種旨趣所立之草約。人民委員行政會非踰越權限不能接受之。但執行委員會或將批准之。無論是否最後批准此約。或另訂一較有利於俄國之約。我兩國間不久必成立一條約無事足以阻之。

（未完）

有屋出稅

廈門街門牌一百零八號厝三層樓一座內大三十尺房間二十外昔爲興隆租爲客棧今要出稅合意者請移玉至實丹里二十九號門牌成源晉面商此啟　源晉成告白

古曆壬戌年十月十七日

謹將本月一號請熱心家惠來銀列下

△超等券

黃聲波　振發號　瓊南昌　源裕昌　德興隆　瓊南號
永成昌　符步洲　新新公司　民生棧　人和號　源昌利
南同利　道生棧　新合盛　盧禮朋　瓊盛號　中興藥房
王平狄　以上每名來銀五元

△名譽券

儒煥公司　綸彰號　新泉香　瓊源豐　陳時謂　三盛號
雲茂悅　福南興　榮發號　茗珍號　以上每名來銀十元

民國十一年十二月五日　南溟夜學校演劇籌會謹啟

謹將本月二四兩日收到諸熱心家券欵列下

（名譽券）

陳子豪一張一百元
振成發　嘉興隆　振豐發　紀和成　源和興　新協興
金興和　正成號　源德昌　何仲英　（以上拾張各三拾元）

（特別券）

公發號　翁兩成　陳合興　永成興　葉致茂　永南成　（以上陸張各二拾元）

（一等券）

吳生發　榮和號　永樂記　陳翼扶　楊榮記　（以上五張各一十元）

（二等券）

裕隆號　慶裕號　沈如茂　集成號　（以上四張各五元）

民國十一年十二月五日　中華女學校演劇籌欵會啟

的確係第一　諸君試過亦的確係第一

內有王君絕妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自已者也但凡一物總無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則人知而已何價值之足言惟我之頭痛散稱第一論不頭刺頭眩當堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實在時常三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用紙送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無攪肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶倘或每月服此丸三四次可保減除百病縱飮食不節而病亦輕減過半的確眞實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之价紹良醫良藥廣告便知其槪此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰　夫軍雖含憂神農不惲嘗百藥而恐失宜孔聖曾辭未達蓋醫者縱姻鵲術有美必彰惟病人難免狐疑無徵不信所以越人識卓莫攻膝理於齊侯和氏名高尙藉揄揚於秦伯也

蘄奇可先生醫擷華英藥通中外刀圭製就自淳於理腦之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹豎子諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沈疴既起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能調胃氣勝塗元化之膏壽我壹堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讚揚藥爲介紹云云惟願自維虛聲過採慚愧彌增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸

批發處　牛車水大馬路八十二號樓上中醫生葉奇可

招人代賣

寄賣處　松柏街源安公司　金榜大馬路長春堂
二馬路萬川和藥店　金榜裕安堂藥店
牛車水馮亦椎鑲牙館　松柏街周蘭記藥材行

民國十一年十月十四日

南洋要聞

英屬之部

◎樹膠消息

(吉隆坡訊)本坡巫來郵報載哥崙坡專電。謂錫蘭時報近載一電云。探此沙樹膠置業公司在蘇門答臘東部。購有樹膠園一所。每劃膠區域一英畝。價值十四磅。該公司董事爲司喀美君。哪卜萬君。與羅雷司君等。現時發售五萬股。每優先股一股。定爲一先令。各界對於此次股票。極爲注意。五小時後。即已停止發售。而其超過額。竟至五倍之鉅云。現在荷屬東印度政府所有之膠園。其一九二三年中之總額。已訂約出售。價爲每半啟羅四角。但此間報紙。請將來樹膠價格。焉知其不至每半啟羅漲至六角乎云云。

又載二十八日英京電。昨日樹膠價格。每磅爲十三便士半。其主因實由預支貨物之限制減少。故美國製造家得以協助進行云。

◎毛[illegible]埠華緬衝突又起

(仲光訊)緬治本月十六日早八點。緬甸自治黨士人。公然率隊四五十人。身穿紗衫。頭裹白巾。左手提刀。右手携棍。蜂擁至一華僑麵舖。大肆兇很手段。刀棍并舉。無分男婦。凡屬華人。均被慘殺。聞當時斬傷九人。死數未確。劫去銀百餘盾。有一華婦在該店側賣涼水。亦被斬傷頭部。[illegible]人在該店傭工。目覩如此兇[illegible]。[illegible]而非解。均被斬傷。其一因傷重抬至醫院殞命。光天化日之下。士人肆行無忌。暴動極矣。政府若不嚴行究治。吾華僑若不速結合團體。以對待出而效尤者。第恐遍地刀兵。行將出現於南洋全境矣。吾華僑乎。宜未雨綢繆。速提倡中華會館。無分閩粵。聯爲一氣。庶幾乎可以自衛矣。云云。

荷屬之部

◎棉蘭市政廳現行之行路稅

(蘇島訊)市政廳查照一九一九年正月十號國例第三條。及奉准巴督一九一九年。正月八號第六條執行之行路稅細則。譯錄如左。

△按每人每年入息數	△照上入息征收數
九百盾至一千六百盾	三三巴生
一千六百盾至二千四百盾	五〇巴生
二千四百盾至三千六百盾	六〇巴生
三千六百盾至六千盾	六六巴生
六千盾至一萬盾	八五巴生
一萬盾至一萬四千盾	九六巴生
一萬四千盾至一萬八千盾	一•一二巴生
一萬八千盾至二萬二千盾	一•三四巴生
二萬二千盾至二萬六千盾	一•六二巴生
一萬六千盾至三萬盾	一•九三巴生
三萬盾至三萬四千盾	二•三一巴生
三萬四千盾至三萬八千盾	二•七四巴生
三萬八千盾至四萬二千盾	三•二二巴生
四萬二千盾至四萬六千盾	三•三六巴生
四萬六千盾至五萬盾	四•三五巴生
五萬盾起以上，五巴生計	

(說明)上乃西文簿記算法。譬如第一條上列每人每年入息九百盾至一千六百盾。則按下列抽三十三巴生。即入息一千盾者。應抽三盾三方是也。

◎外南夢之進步觀

(外南夢訊)本埠爲新闢之農產區。從前政府。對於路政。專注重各山頂之交通。而坡中行衢。稍平坦可通車馬者足矣。年來各色人日有增加。商工業日見興盛。各種建築設備。均由簡單趨於複雜。由粗備傾向華麗。潮流所激。理勢然也。即路政一端。猶其著者矣。數年前。坡中荷人聚居之街衢。已頗加修整。日來則全埠通衢。將更新整頓。備臻華美。現已分數段着手興工。惟聞華人街不在計劃內。噫。吾僑寄跡異域。勤儉獲得之金錢。任其征抽租稅。予求予取。絕對服從。[illegible]嘗稍倦也。乃區區[illegible]上不平等事。猶有甚於此者乎。吾僑受荷人如是之待遇。當知所以自勉矣。

◎華人生命不如犬

(馬羅基訊)華僑黃文謨湯敬二人。前往里固港擊雀。被番人開鎗轟斃一案。荷政府自該番人逃避後。旋即寂無聲息。全僑以華人生命攸關。擬往巴城控告。不知能否實行。本埠近有荷人蓄犬一頭。被人槍殺。經荷人控告在案。荷政府立將槍手拘到法庭。罰款數十盾。并處以極刑。而華僑被山番慘殺。荷政府反不力爲逮捕。說者謂華人生命。誠不如荷人一犬云。

暹羅之部

◎暹僑歡迎中國紅十字代表

紀聞

(暹京訊)此次紅十字會議中國代表至暹。本埠僑衆特假座海天酒樓。開會歡迎。中外男女來賓甚衆。頗極一時之盛。代表楊王兩君到會後。主席即介紹[illegible]賓於楊王兩君。略述兩君勳業。述畢。即請來賓依次就位會讌。讌畢撤席。由主席致贈代表及來賓鮮花。並請楊王兩君演說。楊先生演說大意。謂兄弟此次南渡。係銜黎總統之命令而來。今承諸君開會歡迎。無任感佩。竊念兄弟將放洋的時候。黎公曾有數言。面囑兄弟代致我華僑。約而言之。

(一)希望我旅暹華僑。無論商界學界工界。大家總要有合羣心。同心協力。以謀中國之統一。

(二)希望商學工三界。大家總要認眞幹事。以求商務學務工業的發達。

(三)我華僑居留外國。最緊要的。就是遵守居留國的法律。能够如是。則一天一天的。自然可與居留政府和居留政府人民親善起來。待到兩國人民的感情親善。則凡百事情。無有不好辦的了。

以上就是黎大總統的意思。但鄙人更有希望於我僑胞者。請申說如下。一國之强。並不在海陸軍的強盛。而在工商實業的振興。故工商立國。實爲吾人今日當務之急。今晚在座諸君。皆爲僑胞優秀的份子。誠使商界人人。對於實業。協力維持。協力去做。對於自身。不要薄視。學界的人。對於教育。能盡辦學的責任。不存做官的思想。即教科書亦須求適合現在的新潮流。及南洋的情狀。總以重工商實業爲主體。工界的人。對於各種技術。要研究改良。精益求精。勿論商界。學界。工界。總要大家聯絡一氣。具相愛互助的主義。能够這樣。國那裡不興呢。蓋工商立國。此爲兄弟四十年經驗而知。有一定不易的。你看美國數十年以[illegible]樣。一自振興商業工業。即收現在[illegible]四[illegible]效果。況我國地大物博。若能注重工商。將來國勢發展。必能駕美國而上之云云。楊先生用廣州語演說。由會季園君譯作潮州語。後主席復請王先生用英語演說。由黃慶修君譯作廣州語。兩代表當演至中肯時。鼓掌之聲。不絕於耳。演畢。由主席蕭佛成君。致辭答謝。並各高呼紅十字會萬歲。中華民國萬歲。代表兩君萬歲。合座同聲。聲震屋瓦。時已鐘鳴十一下。遂奏樂散會云云。

◎承頂聲明

啟者[illegible]陵島前律門牌七十九號美安號白米雜貨生理原係[illegible]汞文開設今因志欲別圖願將店底家器全盤頂與汪過江承受任從改號經營倘日前汪汞文有與街外來往未清數項限一禮拜內到店向經手人理會清楚過期不來乃是自誤與承頂人汪過江無干先此聲明以免後論

民國十一年十二月五日 (丑) 承頂人汪過江謹啟

◎有輪船出賣

玆有鋼板輪船多艘吃水由八尺至十一尺實重三百至九百墩每一時能走十至十二海里用煤量照常 商僉中如有意購買而欲知詳細情形或欲查看該船之像片者可前向巴晄路十六號門牌星州船上用品有限公司接洽爲荷

英一千九百廿二年十二月四號 (丑)

Apply to The Singapore Shipchandlery Co., Ltd., 16, Battery Road.

◎新張啟事

敝號現創設在本坡老吧殺口中街門牌四十八號專營業英荷兩屬魚米土產糖雜貨等生理敝同人等經在吧城由股東大會議決委任李君昭生爲全權代表出叻開辦生理等事宜亦經在吧城狀師綴亞丁處註册存案嗣聘郭君爾來爲本號總經理此後本號倘有與本坡及外地諸商翕交易來往貨項者概須敝經理人簽號並蓋本號圖章方爲有效否則不能發生効力特此通告

民國十一年十一月廿九日 (丑) 實叻德昌號 李成堅 李昭生 謹佈

◎緊要拍賣廣告

逕啟者玆在漳禺路第十三條石近處有前面臨海之地業共十五段訂於本年十二月十四號(星期四)下午二點半鐘在本公司拍賣部即在萊佛士地二號門牌當衆拍賣玆將各段表列如左

段	面積	號列
第一段	三律三十五波魯士	第三十八號册列上
第二段	三律二十一波魯士	全
第三段	三律七波魯士	界於第八十及八十八册列中
第四段	三律十六波魯士	第八十七號册列上
第五段	三律三十五波魯士	全
第六段	三律五波魯士	全
第七段	三律三波魯士	第五十號册列上
第八段	三律三波魯士	全
第九段	三律三波魯士	全
第十段	三律三波魯士	全
第十一段	三律三波魯士	全
第十二段	三律三波魯士	全
第十三段	三律三波魯士	全
第十四段	四英畝一律十九波魯士	界於第八十一零五及一二七册列間
第十五段	三十六英畝三律四波魯士	界於一百二十七七十二九十五及一百〇七號册列間

此地業面臨海邊園日沙極宜建築海邊遊樂所之用其沙土極有用聞日商曾由該地運載日沙數百噸回國此種沙現在第十五段仍有極多當此沙掘盡後該地極宜作池塘畜唐魚之用此種塘魚現在市上極爲爽市且凡畜於沙塘者又較畜於別地者爲長也綜此數利益而觀此數段地業實比鄰地爲優荷本家及置業家誠不可交臂失此難得之良機也今僅依上定日期分段投賣屆時仰移玉前來柏買爲荷

民國十一年十一月廿七日 余代理有限公司謹白 (在星洲註册) 乙

◆注意

荷蘭[illegible]
及洋面保[illegible]
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
[illegible]十一號啟佈

英一千九百廿二年
九月十八號

HOOG LANDT &
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

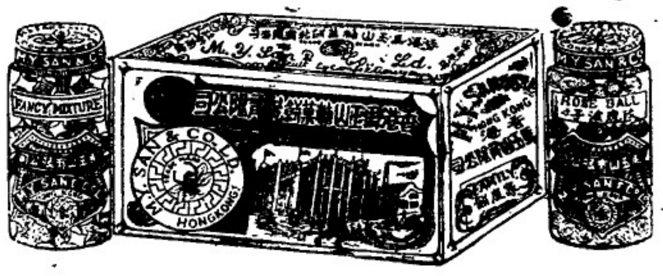
請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得[illegible]婆展覽會特給優等獎褒）

蜜蜂　商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行　在香港
製造廠
分行　廣州　上海　天津　南京　北京　蘇州　福州　漢口　南通　澳門　小呂宋　泗水　星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號
零沽兼西秦牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四[illegible]

本號[illegible]六十餘年承祖傳秘法配[illegible]辟瘴除痰有益衛生[illegible]家迴殊南荷僑胞嘉許[illegible]冠而亦國貨之特色者也[illegible]價格外歡迎

廣恒號　金鹿　爲記

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十六元
二兩庄每箱五[illegible]六
十包沽銀六十八元
在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧　雙福　爲記

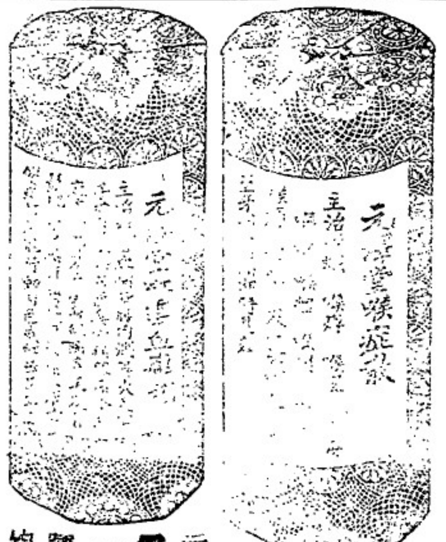
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱
沽銀三十元

本號電話壹九五四

壬戌年十月初[illegible]日

總發行所巽[illegible]公司寓廣恒號內啓



元[illegible]堂之喉症散凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元澤堂之紅雲血靈丸凡一切皮膚紅癬痲瘋等症均能治之

主人李[illegible]生謹白

澳門[illegible]
南[illegible]能會豐齋店
怡保[illegible]

民國十一年六月廿號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

[illegible]婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月十三號

ROBERT PORTER & Co. LIMITED
EXPORT BOTTLERS
KING'S CROSS LONDON

狗仔[illegible]鳥蜜酒

叻地最[illegible]用
天下至驗名
上飲品
敢請[illegible]用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻善備有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年十月廿九日　司理李亮[illegible]謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

環球餅干有限公司之出世意即有價目平廉之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣弓下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八
雞色餅	特別	平常十七元
嘩里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉蘇餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
薄荷冰洋糖	三十四元
大中小雜色糖	一十四元

民國十一年十月五日

先施

電話 1588

六週紀念
特別減價二十一天
由十月初一日起

地址 大坡大馬路

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
Singapore.

蘇靈那影戲

頭場 林中女神記 第一齣三幕
新奇笑畫
二場 命運輪 六大幕
綠襪奇緣 五幕

Gaiety Picture Palace

[illegible]太師公廟前牙籠電影戲

敬啟者本坡有牙籠大電影戲院於在[illegible]實得力[illegible]角戲園開演該處[illegible]人[illegible]加[illegible]者戲園之內陳設合宜風扇電燈[illegible]足[illegible]所看戲之[illegible]之所莫不妥[illegible]晚[illegible]意呼用茶點任人[illegible]價無[illegible]每晚所演[illegible]大[illegible]列明於左

苦矣童子 五大幕
時事影片
林中女神記 第一齣三大幕
彼之合約 七大幕

一千九百二十一年十月三號　牙籠電影戲院[illegible]

注意注意大注意

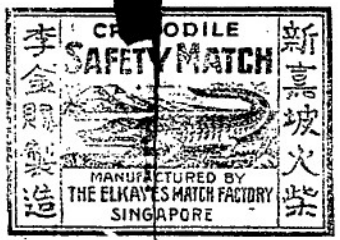
千載一時之良機

啟者鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異為現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣為希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆摸印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商者中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打靈街八號門牌或叻報館接洽為荷

Address:— J Arloon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

聲明廣告



逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日
李金賜火柴廠之狀師披露
Chan & Eber
Solicitors for Elkayes Match Factory.

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一大利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in U.S.A.)

萬國銀行廣告
（美國註冊）

本行實備資本有美金五百萬元儲餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦總所則設在什克二十六號門牌孖安辦總所則設在埠士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在

孟末　架里吉　強　廣州　高渼霧　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　班拿馬　北京　布魯辣地　仲光　舊金山　加多勞地　[illegible]加利士　散第阿哥　地羅波　剌羅士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　橫濱　爾安　青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所為詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Bahia, Bayamo, Buenos Aires, Caibarien, Camaguey, Caracas, Cardenas, Ciego de Avila, Cienfuegos, Cruces, Genoa, Guantanamo, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Matanzas, Medellin, [illegible], [illegible] of Spain, Porto Alegre, Remedios, Rio de Janeiro, Rosario, Sagua la Grande, San Juan, P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago, de Chile, Santiago, de Cuba, Santos, Sao Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Vladivostok

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口款與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

民國十一年五月廿九號　李鏡仁披露

廣東

市參事開第一次會議

去月十六日。市參事會開第一次會議。出席參事二十人。鍾榮光主席。二時搖鈴開會。秘書長宣讀暫行規則及議事細則應行修改各條文畢。主席諮詢大衆有無異議。陳步賢盧堯。均主張暫行規則在未修改以前。應認為有效。主席並諮詢暫行規則。應否開特別審查會審查修正。衆主張開特別會。主席先將暫行規則未修改前認為有效付表決。多數通過。主席諮再將應否開特別審查會付表決。多數通過。主席諮詢大衆。審查員人數應定若干人。衆主張票舉五人為審查員。隨舉行投票。彭蘧立。韋啟祥。為開票員。結果。朱公準。盧堯。竇學增。韋啟祥。彭蘧立。票數最多。當選。主席諮詢各審查員須若干日始能審查完畢。各審查員均謂儘一禮拜內審查完畢。旋定期下禮拜五開會議決。時已四時。遂散會。

市參事會內容之種種

市參事為我國破天荒之最新政體。當道銳意籌備年餘。至日前始觀厥成。外間人士。多願該會敦促市政進行。確能名副其實。有無窮之希望。茲將該會內容種種詳細調查於後。以供快覩。（分股）正主席鍾榮光。副主席霍芝庭。請願股謝作楷。竇學增。黎怡□。黎國康。（告假三月）章□光。程學源。成績股伍智梅。范深明。黃晴普。霍炎昌。朱公準。預算決算股黃煥庭。劉友豪。陳健堂。黎照寰。鄧惠芳。（缺席）馬超俊。（缺席）鍾錫芬。議案股盧堯。姥彭立。何國光。陳達階。黃啟明。劉應鏗。陸見如。（缺席）陳步賢。劉貢南。（補選）參事中鄧惠芳。馬超俊。陸見如三人。已離粵不能出席。是重行補選。亦該會一重要問題。現據該會正主席等意見。以為不出席之決定。須經三次開會不到。方能作為棄職。如規定一月三會。則須俟至明年新歷一月開會。三人均然缺席。即可提起補選也。至該會之任期一年。即由本月十三號開幕始。計至明年十一月十三號閉幕。（布置）該會假舊國會秘書廳辦公地方。原屬選人。以二樓全座為議堂。一壇之外。僅容參事席三十座。另兩邊旁聽席三四十座而已。三樓則全為各辦公室。分正主席室。秘書室。請願股辦事室。預算決算股辦事室。成績股辦事室。議案股辦事室。審查室。稽核室等等。各室辦事員。皆參事分任。准秘書稽核。則在外另行聘用。又原日秘書廳。有特務警察一排。現仍留駐該會保護一切。

船隻巡艦須報關候驗

日前當道為整頓本省鹽務。制止偷運。及各江走私情事。特由粵海關監督。分飭江門關稅務司及小欖分關一體查緝。現該署准江門關稅務司覆稱。查由香港來往內河之船隻。本關無不嚴密搜查。前六七個月間。凡查獲私運之鹽斤。除照章沒收充公外。曾將該船重罰。以昭儆戒。路經橫門之輪拖渡船。本稅務司並已細心查詢。僅有石岐拖渡一隻。至於由西江磨刀門進口之船。係歸拱北關之關員及巡船檢查。其餘東南各口除崖門外。均由九龍關所管。有此原因。本稅務司甚為樂於贊助查緝。但以三關合力辦理為佳。應請運署將從何口何船偷入之鹽最多。及有何善法查禁。詳為示知。至眼線一事。如有線人確知有大幫私鹽藏匿某船某處。將真實情形通報本關。搜獲之後。即照章給予花紅。倘鹽數不多。則照通報不真之辦法。不給花紅。本稅務司尤有不能不聲明之處。因時有單行小輪或輪拖船隻。冒掛旗幟。經過關廠。並不聲報。甚至關員用船號請其停輪候驗。概不停駛。本稅務司之意。若果省長及別項機關。劃切佈告。令海陸軍所用之船隻。或鹽務所用之巡艦。一律向各關廠報驗。則干緝私一道。大有裨益。且可制止。非持有命令載□之商船。不敢私運也。該署准此。刻已分函運署。并呈報省長轉咨總司令。通飭各屬軍警縣所用之船隻或巡艦。必須向各關廠報驗。俾免私梟□藉□偷運云。

沙田訟案已解決

香山東海十六沙田。其面積計五千餘頃。向由順德縣設局征收沙田自衛費。每畝六毛。每年收入有二十餘萬之譜。該沙田業主。十之六七為順德人也。惟其中佃戶。因土著之關係。十之八九為香山人。以順德壟斷利權。多不置之。清末民元間。因此發生爭訟。由縣士紳糾纏十餘年不決。至去年由省署批示。所定該沙入香山版圖。應歸香山管□。其議乃定。惟順邑人士。因聞香山另設自衛局征收自衛費。又不甘分權於人。再要求在省署齊集兩方代表。大開談判。表示反對。卒無解決。略見前報。迄去月之杪。香山佃戶等。即在縣城成立自衛局。召衛沙勇丁八百餘人。實行保衛局收沙費。順德人見之。因慫恿某軍隊多樹旗幟。率隊將香山衛沙兵勇驅逐。香山人士。因此大憤。曾由唐少川出名。電請總部禁止助鬬。總部經已照辦。至日昨順德代表舉盧梓川等。香山代表舉李成等。再聯同親詣總司令部。面請總司令依公處決。香山縣長亦隨同在座。陳總司令親行接見。先由兩方代表各陳設立衛沙局之意見。甚為激烈。陳總司令以其各走極端。擬將雙方護沙局同時取銷。收回官辦。其後香山代表。陳述自衛局之經費。原由十六沙業戶與佃戶均分負担。業主每畝征三毫。佃戶三毫。今業戶罷以順德為多。而佃戶則全屬香山。且為香山版圖。然則以佃戶所納之費。在香山設局自衛。理由非常正當。陳總司令即問順德代表。究竟自衛費是否全由業戶所出。順德代表。答以為然。香山代表。隨時將收費票當場呈驗。得有業戶佃戶各字樣。始無辭可對。經再三磋詰。後陳總司令宣佈處斷辦法如下。（一）由今日起。至本年之杪止。所有自衛費六毫。聽各戶繳交順德局或香山局。均任其便。惟兩局暫時均無貯有權。另由總部派出公正人員。一駐順德局。一駐香山局。將該款權為保管。收妥之後。彙齊交到總部。即將其平分為二。一分交順德支銷。一分交香山局支銷。（二）從明年起。自衛費六毫。各佃戶業戶。分開繳納。業戶納三毫與順德局。佃戶納三毫與香山局。永以為例。又自衛局之設。原以保護佃人而設。香山准其設衛沙隊。順德則不須設。以上辦法。最為持平。即責成香順兩方代表遵辦。不得復行糾纏。各代表唯唯而退。十餘年之大訟案。至是始得一解決。

瓊島新聞

▲臨高縣消息　八月廿六日臨邑和舍之武侯路附近。有客商由和舍挑貨十餘担。并請警勇四名護送。甫至該處。被匪十餘名。突出截劫。警勇雖上前撫擊。但衆寡不敵。仍被匪劫去數担云。

▲陵水縣消息　陵水縣黎區總團團長王禮。別號叁過盟。遂苗人盜牛分贓互爭。即借故平盜。勒索商民銀錢。由數元到數百元不等。前因黎酋孝（人旁）類與楊某因發生命案。投報于禮。禮即請副總帶鐵百人前去辦案。竟劫洪溝附近數村。并牽牛數百頭。又勒賠軍餉銀七百元。應賠七年。且將楊某妻拿綑。又槍斃楊某之弟。更乘機加抽船捐。梆板山貨等什物捐。各加三倍。當道若不設法挽救。則商民黎民之慘不可勝言矣。

▲瓊山縣第三區龍發市將有圖書館發現　瓊山第三區第六高六學校校長馮裕然。教員曾國光黃有明校董吳任升及石門村各界人士創議籌辦一圖書館于石門村各家祠。定名為第三區區立第二通俗教育圖書館。業得該校職員公同發起捐貲。並勸導學生及村坊人士踴躍捐輸。共樂捐銀百餘元。已購得新聞雜誌及各項必要圖書數十種。已備文呈請瓊山縣公署立案。不日將行開幕云。

養正學校選舉廣告

啟者本校茲定於陽歷十二月十號（即禮拜日）上午十一點鐘在本校開三屆同人大會投票選舉民國十二年第十七屆董事四十名凡我三屆同人屆期務望　駕臨幸勿吝玉為盼

養正學校謹啟

民國十一年十一月三十日

方圓嚜　　三角嚜

國貨毛巾

Square in a criele　　TriangleBrand

民國十一年十月二十日

福建

△續汪精衛受歡迎之演說詞　以上所述。爲遠大計畫。至於其他一二小節。爲之較易。而所收之效。極爲不少者。敢望教育界列位先生。於最短時間。即努力爲之。（一）爲市民大學。所謂市民大學。即所謂大學擴張運動。福建未有大學。當名爲大學堂。名爲大學建設運動。此種運動。由教育界專門名家。擔任義務。組織講演團體。普及大學。普通應有知識於一般市民。廣州曾著手此舉。頗著成效。爲福建教育獨立之宣傳計。亦有賴於此。（二）爲科學研究所。現時全國各處學校。最大之缺感。莫過於無相當之科學設備。蓋科學特色。在於實驗。苟無設備。何從實驗。科學精神。便已消失。然欲各校皆有相當之科學設備。談何容易。我輩爲此大言。無異凶年思食肉糜。故宜擇適中之地點。設科學研究所。爲相當之科學設備。以供各校科學設備不完者。於此補習教員。既得資以自修。並得資以授課。庶學生受課之際。不致以粉條黑板爲己盡科學之能事。此爲救貧之不二法門。不可不亟亟爲之者也。以上二者。鄙人在廣州時。或欲助而無力。或有志而未遂。今日言之。徒滋內愧。希冀我福建教育界列位先生。使之完全實現。幸甚幸甚。以上所述。皆無甚高論。求列位先生原諒。並乞指教。（完）

△費毓楷罹精神病　前財政廳廳長費毓楷。被省議會咨請臨時省長公署扣留後。署中即依照咨文施行。將費氏頭亦馬江海政局拘留於飛鸞學校。近日該局又函請臨時省公署。謂費氏近頃神經錯亂。症候危急。敝局責任綦重。請即日設法催其清算賬目結束釋放云云。署中即將此情轉達省議會。請派員來署。同赴馬江清算。而該會以議長林翰。尚未上省。會中事務。無人主持。函覆省署查照。又一消息。費氏謂患病症重。請准赴滬就醫。但經手賬目。所有虧短。均係李省挪用。渠願繳出十萬元之保證金。儲藏政府。如政府查出有個人侵蝕情事。自應按律服罪云云。臨時省長署。已將此情轉商福州總商會。請其斟酌辦理矣

八閩風雲錄

△李厚基在廈被逐之經過　李厚基因禁海容艦中。將及兩旬。以太史君之一電。薩鎮冰遂放之去。及李抵滬後。即赴南京與齊燮元杜錫珪密商恢復。得齊之助。果捲土重來。事前閩中早得有消息。臧致平伏匿漳州。亦已旬日。拒李迎李。言人人殊。突於五號率衛隊一連。由漳出廈。高全忠後入司令部。是夜夜半。日本船大風丸到廈。停泊港外。廈中猶官廳。竟夜紛忙。與海關交涉。破例特許此船入港。卒不可得。遂於天未明時。用小輪多艘。駛出港外。接李厚基登岸。大箱笨重物事。凡數十箱。亦在晨光熹微時。悉數登陸。李抵廈。逕入高全忠師部。同時其隊分駐磐石砲臺。警戒甚嚴。而午後臧致平亦公然赴商會歡迎之。廈人多謂臧致平反顏事仇。詎七日之夜。以軍警鬧餉發難。而李厚基遂爲臧氏所驅。倉皇出走。事先臧氏佈置甚爲周密。且是夜不在道尹公署。而宿於鼓浪嶼。一切設備。皆預令道尹陳培琨。與旅長劉常勝所爲。是日李猶命臧作前鋒攻省垣。臧則以集械發餉爲詞。延遲兩日出發。而夜間即有各部兵士紛紛鬧餉。請李督發欠兩月。故夜間由砲臺開來一連。包圍總部。亦不防有意外。及聞槍擊聲與繳械聲。猶有呼請李督快發欠餉也。迫李知事變。急呼衛隊。無如皆持槍向己。遂忽忙由旁門逃出。躲在樹下。值一童子瞥見。即挽帶至船塢。（該塢爲李之産）遂與該塢總辦。乘塢船至鼓浪嶼。狼狽至會審公堂。（其女婿處。）戒備甚嚴。工務局派印兵一。巡捕二。爲之保護。八日晨。拍電各處請援。聞有二十餘通。高全忠及泉州旅長張汝清。警廳長易兆雯。亦在密議數次。一說謂待齊燮元調來全艦乃去。或謂已於夜間乘蘇州輪赴滬矣。廈門秩序尚好。臧即請漳州同安兩營來廈密防。又飭胡里山炮臺劉統帶。率各兵艦離職守。日夜加意瞭望。倘有船隻運載兵隊入港。即升旗制止。如不遵守着速開砲轟擊。故由汕開來之肇和楚豫兩艦入口。均被海關升旗制止。拋在港外。而廈埠各界會議後。曾致電廣州陳競存。請將兵艦撤回。以免糜爛地方。又聞泉州某團長覆電。願受收編。而張汝清已表示不回泉州矣。所欠二師之餉。即日已發兩月水警。雖有少數鬧餉。而臧亦允速發。憲兵所拘之人。業已釋放。政界人員更動者。則有前審廳長劉采亮。任軍法處長。警廳總務課長余佩文。督察長馮春田。均留任。惟匿避鼓浪嶼不來。已委蕭某代理總務。徐士毅代理督察矣。警廳昨又出佈告凡四。（一）通令兩署就職。維持秩序。并勸各商店懸旗慶祝。（二）令兩署點名查械。（三）飭兩署勸商店開市。（四）令每署派警五名看守思明縣監犯。而思明縣知事。已改委趙鳴九。省垣各署。自接廈門消息後。即有許汝爲王伯川汪精衛林子超蔣价台居覺生等來電祝賀。略謂本月七日。潰兵譁變。李厚基逃亡。臧致齋崛起。兵不血刃。鎬不交鋒。而全廈大局。轉瞬奠定。各界人士。無不嘆服臧司令善於應變勘亂。消息蠹傳。閩垣慶幸等語。聞此事。臧氏在滬。早與孫中山及閩人等密約來廈。佈置延時。各方成熟。方始動手。而事後。諉爲潰兵鬧餉譁變。是誠老於謀略也。

腰部疼痛肢體日見疲乏見事每生厭惡及服用韋廉士大醫生紅色補丸調補真氣血始獲強健精神舒爽

腰部疼痛或背脊酸楚人皆知係腦筋衰殘之病狀最爲顯著者也其餘病狀如胃口滯呆記憶不敏精神恍惚事過輙忘或遇事厭惡夜間絕少安眠時常醒而不寐及至腦筋衰乏之極則長眠難醒矣腦筋衰殘一至於斯即可知其血液須用調補因血氣衰薄不能養腦是以首貴補血以養腦即令血液鮮紅稠濃有力爲至要也韋廉士大醫生紅色補丸正是補血健腦之聖藥在此三十餘年之中每日所治愈以上所述之患不可勝計矣閣下親自一試便知其實即如福州城內花園街童培元先生者係福州著名律師也其來函云鄙人寓閩任律師多年因公務繁劇漸覺脾胃薄弱飲食少進延久又覺腰部疼痛則體肢日見疲倦見事每生厭惡曾延名醫服藥終不見效幸敝友鄭梅鄉君介紹据云韋廉士紅色補丸對於腰痛胃弱等症最爲實驗親見治愈多人於是即向西藥房購來一打遵服一閱月即覺精神舒爽飲食增進一打未完百病若失洵夫紅色補丸誠壽世之良藥也同病諸君幸祈注意能使男女身體復原康健有力之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

福州童培元

精美小書奉送函索即寄　如患腦力衰殘腦筋受損各症者寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班即寄一本可也

在美國有爲母親者

聲稱嬰孩自己藥片能使小兒康壯有力

嬰孩自己藥片之功效在英國坎拿大美國等處爲父母者均竭力稱頌之因無異於中國之爲父母曾經試用而獲實益者之稱頌也茲將美國爲母者之證書列下

美國紐約埠比司非而特也方馬丁夫人來函云余不得不竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效因此藥片曾使兒東壯有力余以爲人人之母親者當常備此藥片於手中以防不時之需也嬰孩自己藥片專治嬰孩胃弱不化便閉肚痛傷風寒熱腹瀉盡胃痰厭等症又及出牙各症又能殺蛔蟲且使小兒立即得天然之安睡如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

〈注意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今審估定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵或直寄不取郵費凡係現貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵

於一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上[illegible]米再到叻

敬者本棧火礱所出之一號鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　隆興棧謹啟

商註冊[illegible]人不得冒用

○同□車路公司啓事

逕啓者本公司自瓶創以來蒙諸股東踴躍向前認股而在同各司事亦不辭艱辛盡力料理故開工僅七八個月間對於開闢塗路全綫已經就緒其橋梁溝渠等現正着進行以期早日完竣開始交通乃本初七日假坐爪亞公司開股東大會議決自此陰曆初十日起至三十日止爲收第三期之股欵收賬員陳慶堆如有携單向收望祈遞交無任感盼恐未遍知特此聲明諸維亮照爲荷此佈

民國十一年十一月廿七號　□

○南溟夜學校演劇籌款會荷蒙諸君購名譽劵芳名惠來銀列下

（恕不稱呼）

周溫寶特別捐銀五十元
光東公司購名譽劵一張銀四十元
永吉安寶號名譽劵一張三十元
陳開國購名譽劵一張銀四十元
蘇彬庭特別捐銀十元
陳薰發公司購名譽劵二張銀二十元

鍾坤成　朱有龍　梅國良　余東旋　榮業號　邱雁賓
鄭南生　藍偉興　林秉祥　余仁生　張永福　謝燕喜
源豐興　瑞興號　新榮豐　康木地　李蕃秀　美珍號
泰和豐　萬興公司　裕豐盛　符用聯　符致昌　瓊會豐
陳學秀　天一局　以上每名各惠來銀十元

▲超等劵

同發興　振漢號　李隆昌　森峰棧　源順號　大中信局
商務印書館　寶香號　恒昌號　□吉祥棧　公和成
周宛輝　林明彬　鴻安號　民興發　□源利　廣和隆
陳南相　梁同福　成發號　永遠通　萬順隆　寶生號
曾發公司　唐耀云　萬成隆　瓊會興　坤盛行　曹萬豐
民新號　天興號　齊盛隆　福豐　大裕當　大萬豐
寶源昌　天一分局　符氣秀　瓊發社　陳學剛　莫司發
上海酒樓　永和興　蔡時正　符福順　何經史　符和綸
龍興堯　陳聲廷　陳學春　歐陽熙　符殿平　林明彬
符世位　林道昕　符氣輝　鍾慶瑄　韓積元　朱仁奇
黃正榮　張德義　陳明潤　林猷昆　嚴福沂　孫盛珍
無名氏　詹尊福　陳寶福　林道仁　黃循欣　錢開雲
文朝純　黃有典　符開振　廣同安　陳錦　符王開
以上每名惠來銀五元

▲謹將場內諸君熱心購物惠助芳名列下

△南洋兄弟烟草公司香烟

符功和　陳有庸　陳開國　王正民　宋烈光　以上每名各一枝十元
黃卓如　陳天一　文朝純　張耀南　陳達珊　翁蓮青
陳升璋　以上每名各一枝五元
符和彬　張秀枝女士　彭夫人　以上每名各一枝二元
嚴健臣　許聲謙　無名氏　何敦達　余岱　程芳洲
無名氏　郭培鑾　許聲裕　鄧榮和　高源成　何榮標
王天殿　陳翼蘭　何吾祺　王平狄　符洲全　馮所琳
梁蓮生　韓積元　符仁山　黃循光　李敬棟　洪文煥
黃亞五女士　以上每名各一枝一元

△先施汽水公司汽水

南洋工商校友會二十元飲一杯
梅國良　王熙民　二名各飲一杯十元　符福隆飲一杯七元
梁衡軒　王蔚農　嚴福頤　符樹甲　龍德饒
符氣通　藍海山　以上七名各飲一杯五元　文玉山飲一杯四元
符和英　詹尊程　符和珍　吳家和
林少逢　以上五名各飲一杯二元　王貝昌　高源成
鄧榮和　馮元勁　符所蕃　陳皮　歐世英　符用聯
符用鳳　符宥綱　以上每名各飲一杯一元

△中國炎興烟草公司捲烟

梅國良　袁有翮　以上二名各一枝十元
梁衡軒　龍秀偉　符功和　陳時謂　以上征名一枝五元　無名氏三元

△洽和汽水

梅國良　雲茂利　以上二名各飲一杯十元
李受謙　符功和　莊祖鳳　方賢卓　無名氏　陳文明
陳鳳翔　以上每名各一杯五元
□萬華　□福　無名氏　袁有材　以上每名各飲一杯二元
梁安瑞　陳□□　王蕃昱　鄭家成　韓發元　陶□尊
無名氏　黃□□　謝一初　陳天錫　陳德變　黃漢文
王天殿　梁安民　詹所江　邢懔濟　龐天富　黃守月
吳□義　林鴻煥　唐南源　黃循欣　何敦富　黃正榮
符氣輝　符駿□　符世會　符郁鄉　符仁山　馮所琳
符和芳　以上每名各飲一杯一元

△中國汽水公司

梅國良　歐名宣　二名各飲一杯十元
王蔚濃　梁衡軒　彭夫人　林明彬　王家念　鍾慶瑄
黃聲波　龍秀偉　以上每名各飲一杯五元　符獻臣
飲一杯三元　符和雲　羅豫昌　林道軒　梁定智
洪雲洲　以上各飲一杯二元
馬琴甫　開成珊　顚升寶　以上每名各一杯一元

△宴珍號雪糕

梅國良　歐名宣　以上二名各吃一碟十元
涂開興　成吉楷　張壽山　黃鳳楓　李秀□　□榮標
陳鳳雛　以上每名各吃一碟五元
王秦宗　雲逢位　二名各一碟二元
陳明森　王天殿　李澤存　馮爾鉢　蔡毅如　曾岩泉
嚴健臣　郭培基　陳昌蕃　何敦漢　何達源　符用洲
符開陸　琨芳洲　余岱　以上每名各食一碟一元

△寧興號蕋菓雪糕

梅國良　吃一碟十元　宋烈光　王雲勝　陳學秀　符功和
符福之　以上每名各吃一碟五元　黎克富　一碟三元
韓教之　詹璞岩　陳時謂　袁大昆　吳運光　魏子忠
何榮標　符和玲　歐德洲　龍德潤　馮爾鉢　邢貽翼
符用鸞　薩海珊　以上每名吃一碟二元
高源成　鄧榮和　符樹鑾　黃賫發　無名氏　王正榮
符世會　以上每名各吃一碟一元

△美源號雪糕

梅國良　宋烈光　王庶民　三名各食一碟十元
周君南　陳時謂　劉炳恩　以上每名各食一碟五元
梁安通　林明森　二名各食一碟三元
吳家和　符氣富　邢詒奕　袁大昆　林馮儀　史佐才
符和英　陳鳳雛　符樹煥　以上每名各食一碟二元
張德義　潘兆仁　符開陸　劉澤春　羅亞貫　許雪鈞
鄭聲祐　林□機　陳成環　彭開銘　符福順　鄭廷柏
韓堯華　林天海　陳明林　以上每名各飲一杯一元

△本校劇員影片

袁有材　馬□材　陳貴豐　翁蓮青　慶維新班　以上每名購一片五元
陳聲保　購影一片四元
梁安通　鄭者饒　黃資發　周溫寶　陳學寶　彭開銘
以上每名各購一片二元

△特別捐

源裕號捐銀五元　洪雲洲捐銀二元

（如有錯漏便請更正）　川

民國十一年十二月二日　南溟夜學校演劇籌款會啓

○光洋學校演劇籌款會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來總經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用日繁年來土產跌價銀根緊迫做校經費因之支絀空拳措拄巧婦亦拙若因欵絀遽停匪但莘莘學子將陷于不知不識置如鹿豕之地位而同人等一片血誠盡付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與提議僉以演劇籌欵已有先例乃議決實行暫作維持於是招集校內師生並請熱心劇社排編新劇扮演兩宵冀稍裨補于教育以彌同人之缺憾惟是一木難支衆擎易舉希他山之藉助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姊熱心教育符口同聲用敢效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共襄美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日菁莪起化講多士實拜諸君之命于無窮矣尚祈公鑒

（名譽會長）

羅領事　陳嘉庚　薛中華　林義順　邱國瓦　顏長貴
黃仲涵　甘清泗　吳勝鵬　梅國良　陳東嶺　林秉祥
陳延謙　林推遷　張永福　黃金鑽　李亮琪　何仲英
劉登鼎　廖正興　郭際貨　陳開國　王會鍊　蔡儀卿
謝榮西　顏長春　顏克明　陳火輪　羅承德　林秉懋
林妙環　陳亞士　顏克敏　李俊源　藍偉烈　林雲龍
邱雁賓　蔡佳福　葉大炮　薛武院　吳忠信　陳先鐘
胡瑞隆　陳芳歲　顏衍文　陳仁嚴　鄭席珍　紀文卦
周壬鑫　謝文進　周漢瑞　歐陽權　陳靖武　李幼椎
陳椒卦　鄭清河　王湘水　陳文清　王賜基　吳清詰
王文敏　謝有祥　李俊秩　林淑恭　劉世根　簡弼臣
黃兆珪　朱秉權　謝耀堃　余東旋　蔡漢亮　林賓當
陳武烈　劉慶合　廖健芳　葉祖意　張來喜　李光前
黃登龍　陳龍飛　林天富　張文科　汪克紹　翁德通
劉展常　曾君揚　宋朝金　陳川記　黃光祥　陳臣謝
梁衍仁　汪振聲　陳傳賢　黃福壽　楊事彬　沈守元
黃振鑑　蔣德九　梁後宙　建德公司　森美號　黃亞興
白廩　汪貞吉　裕成興　南豐隆　王埔紂　王台心
新興號　蘇耀鄉　怡茂號　鍾坤成　盧□楞　王紹經
劉坤意　林發榮　永順隆　文豐號　王和尚　爪亞公局
成美號　吳文英　陳溫柔　邱長安　曾義祥　源發成
黃天寶　黃雲沛　殷寶　丘維金　何鴻鳳　梁安
劉寶華　溫耀廷　五族滙莊　葉清水

正會長　王水斗
副會長　陳有秦
財政員　王文水
監票員　陳長勝　汪高來
查賬員　蔡維命　李辛愛
漢文文牘　周君南　王會儀　古共持　陳鴻陶　黃藻洋　洪石鎣　李鐵民　梁枚序　胥書涸
英文文牘　王泰義　周炳炎
糾察員　周拔萃　汪天賜　陳忠誠　吳源賽　陳忠有　陳永還　吳慎修　黃漢民　陸馥涯　葉華蘊
幹事員　雷江岩　鄭階讓　李子鎣　陳思恭　謝傅玉　許其文　陳友琴　林調梅　陳令典　黃德諒　李墨林　楊朝進　黃景聯　葉高華　永裕昌　振茂號　大中局　邱德文　陳守禮　林保真　邱韋百　汪振興　王翠世　黃維椿　姚宅三　陳清發　梁如山　梁孔彰　黃碧鄉　王再來　梁明維　梁其旋　楊寶信　徐東藩　吳激　梁其心　翁享賓　符華農
驗票員　楊金殿　周少梅　曾士毅　許邁奇　張芹生　林學籌　劉煥然　王兆三　王弟君
場內售票員　蔡輝生　張萬福　余懷智　陳則環　朱拔英
男界招待員　同德書報社　南廬學友會　崇德學校　與亞學校　南溟夜學　育才夜校　陳嘉才　羅松興　蔣應永　張培義　葉志淵　陳善恭　林劍魂　陳集華　陳榮基　陳宗銓　王肅丹　林春生　黃賚旦　胡漢澤　藍儀階　黃恭甫　謝壬癸　王君義　吳胡仙　何潤誠　陳尙惠　莊福昌　徐樹勳　陳其華　曾幾生　楊煥新　張家璇　張家貴　李森生
女界招待員　南洋女學校　南華女學校　中華女學校　華僑女學校　崇福女學校
沿門售票　全體職員担任由新歷十二月四日起每日上午九時半出發
劇場　大坡余東旋街新舞台
開演日期　新歷十二月十六十七兩晚（即古歷十月廿八廿九）
襟章　名譽會長每枚五元其餘職員每枚二元
劵價　名譽劵二十元多惠從善（連用兩晚）
特別劵十元（連用兩晚）
優等劵五元（一晚）
普通劵二元（一晚）

▲謹將熱心各號惠贈物品列左

廣福成　全場應用土布
南洋兄弟烟草公司　全場香烟
何悅昌　全場大光燈
岑申記　全場生花
中國汽水公司　全場汽水　先施公司　全場汽水
中國炎興烟草公司　全場香烟　文文號全場紙彩
端蒙學校軍樂隊到場助興（第一晚）
崇正學校軍樂隊到場助興（第二晚）
蘇彬庭映相館職員全體劇員全體　廿四寸像兩架連鏡
黃振記全場生花又花籃一對
大同映相職員全體廿四寸像一架連鏡
新洽和公司報効全場汽水
再有惠贈陸續登報　場內售物概照原價

民國十一年十一月廿九日　星洲后港光洋學校演劇籌款會啓

文藝欄

濬發　智識

特載

孫陳戰爭之原因　（續）

在贛存對於選舉大總統問題。。固然絕對不贊成。。且極力反對。。但始終沒有正式宣言。。只是像（啞子食黃蓮）一樣。。怎樣苦處。。都是容忍過去。。後經調人多方疏通。。卒以中山做總統不干涉廣東內政。。不發聯省自治的計畫兩個條件。。而決定承認選舉中山為大總統。。故中山就職大總統宣言，前大半說得與高采烈。。何等詞嚴義正。。何等冠冕堂皇。。後半幅沒精打采。。而以聯省自治之權，推諸地方。。包含有不敢干涉的意思，狗尾續貂。。然是不好看，但在競存方面。。則於黨徒的關係。。又多發生一重部屬的關係。。無形中又將第二關鎖鏈堅齊齊的自己扣上。。故從[illegible]選舉[illegible]總統經過說[illegible]性容忍有餘。果然不足的第三個例證。。在中山方面。。因愈懸大總統底名義。弄到內部益加分裂。。外部益加渙散。。西南局面。。差不多無形打消，滇黔川湘。。變成自主。。這不是中山缺乏革命方略底例證嗎。。其後桂問題。。北伐問題。。中山都是大吹特擂。。毫無計畫。。毫無預備。。以為拿了一個好底名義。。就可馬上成功。。競存則凡事雖不贊成。。但不宣言反對。。故外間亦無從而揣測。。統孫陳兩人多方面底觀察。。處處都可發現兩人底劣性。。但譬之人患癰瘡。。蘊毒愈深。。其毒發時。。決裂愈甚，孫陳之衝突。。醞釀已非一日。。其中經如許波折。。又經如許調停。。然一面有人調停。。一面又有人多方挑撥，卒之積忿日深。。遂一發而不可收拾。。於是突有六月十五深夜。。槍聲砲聲一齊發作。。圍攻總統府。。動機孫派軍械，戰事延長幾達兩月。。至今風潮尚未停息。。人民流亡。。百業具廢。。廣東一省。。幾被孫陳兩軍蹂躪殆遍了。。勝者做總司令。。敗者以租界為逋逃藪，無論孫陳變方。。任何一黨勝利。。總是人民底苦。。他們并未損傷毫末。。這般偶像我們還有擁護和崇敬之必要麼。。　（未完）

論壇

宗教問題　（芻南）

日本內山正如講信仰宗教是兩方面。。

(一)世界之存在。。

(一)神入關係底觀念，他肯定說：（宗教是達安心立命之術）。。

國內學者如梁漱溟底宗教定義，（所謂宗教都是以超絕於智識。。而謀情意方面安慰和勗勉底者）。。他又分成兩個條件。。

(一)安慰勗勉為事務。。

(二)超絕智識為根據，因為超絕現實與智識。。故有出世底思想。。因出世底思想。。就發生了神秘。。所以他總說一句：（宗教者出世之謂也）。。

屠孝實講宗教成立有兩要件：

(一)自然底束縛和求解脫底心。。即求安身立命。。

(一)宗教底直接經驗。自己覺得和超越者互相關係底內心經驗。。

這種經驗如佛家所謂入定，反於真如。。[illegible]教所[illegible]

陸志韋謂人不能使其寶貴生命入於或然或不[illegible]底一途。。故有宗教。。因為科學是以果求因。。不能以因求果。。如今天底太陽出來，可以說今天底太陽出來。斷不能說明天太陽必出來。。照科學底公例。。必待有了證明。。方能說實有其事。。所以拿科學來解釋人生。。就是說：人類底生活和前途。。都是標渺無定。。找不着一個寄託底所在。。因此宗教就應時而生了。。但是一切儀式都是隨着時代而產生底，可廢則廢。。不廢就要阻碍進化了。。

劉伯明下宗教定義說：（超現實世界入理想世界。。所根據底為人底精神。。為人底共同趨向）。。他底意思和柏拉圖底理想世界差不多。。都是求着一个安心底地方罷了。。　（未完）

衛生

體育常識百則

(三十九)體育與美育，亦有連帶之關係。試考希臘古代。。極講求美育，亦極注重體育。。運動跳舞。。乃與音樂、修辭、論理、各科並重。。注重體育。。正是注重美育，圖書雕刻。。多為裸體，康強勻稱。。方為真美。。此種美的標準。。頗合於體育之主旨。。

(四十)達爾維斯說。。人體育為直接鍛鍊吾人身體之工具。。並由此而間接有益於吾人之心意。。使精神愉快。。志氣高尚。。為陶養道德之最妙方法也。。我國體育家郝伯陽氏亦謂體育者。。依據天然方法。。直接以發育吾人之身心。。間接為增進吾人之智識與道德之科學也。。換言之。。即造成人的新教育是也。。

(四十一)賈季英先生論(國民體育不振之故。。)至為詳盡。。其論由家庭所成之故。。為（嬌養姑息）。。為(恫喝恐嚇)。。為(不清潔不整頓)。。由於學校所成者。。為(學科太重)。。為(不注重游戲)。。為(不注重學校衛生)。。為(不注重鍛鍊教育)。。由於社會者。。為(體育機關不完備。。)為(公衆衛生不注重)。。

(四十二)身體肥胖者。。脂方(肉旁)太多。。實為身體衰弱之現象。。如腦病。。心臟病。。肺病。。胃病。。肝病。。腎病等。。肥胖者最易罹之。。其最後之結果。。則為早死。。我國人往往以肥胖為身體健康。。未免太無科學常識矣。。

(四十三)肥胖之症。。其原因甚多。。最要者為飲食過量。。終日少運動。。少用腦力。。每日飲酒等。。故欲救肥胖症。。極為容易。。祇欲視其原因而力改之即可矣。。第一。。宜戒酒。。第二。。不可過食富有脂方(肉旁)之物。。第三。。每日以一定時間運動。。第四。。多研究學問。。

(四十四)過瘦之人。。亦非良好之現象。。其主要原因。。則為營養不良。。營養不足與營養料不足有別。。消化器不良之人。。雖食多量營養料，然胃腸不能數收之。。其結果誠無異於枵腹也。。故過瘦之人。。宜先健全胃腸。。

(四十五)身長與體重。。有一定之比例。。過與不及。。皆非健康之證。。

小說

禪門綺語　（續）　（秋　嵐）

無何兩鵠母之逐客令下矣。。虐氣逼人。。突然入室。。一見冰生在座。。瞪目顧花痕而痛詈之。。曰予解衣衣爾。推食食爾。豈奉爾為偶像耶。。凡予命爾者。爾偏執傲相抗。。慢財神而敬窮鬼。。今若此。吾斷不容爾。冰生知其詈己。。乃大怒曰。。自吾來若家。。其所饋汝者。。亦不可謂不多矣。。而財神窮鬼。。信口雌黃。。當知老拳不汝寬也。。老婦復反唇相稽曰。。今無他言，汝果能償三百金者。。則花痕從汝而歸矣。。否則毋再來擾予家。。免勞驅逐。。冰生無語。。憤憤而去。。閱冰生自返寓後。。惟因花痕而愁。。因愁成病。。每夜強起而坐。。解悶無術。。乃浮白以洗胸中之恨。。不知古人所謂一醉解千愁者。。實欺人語也。。因此愈飲愈愁。。愈愁愈醉。。而冰生之病深矣。。一日和衣而臥。。心痛難支。。鮮紅血汁。。噴然而出。。待者見之大駭。。忙往外召醫士。。冰生取鏡自照，玉骨一把。。幾失故吾。。乃嘆曰。。我心傷矣。。我病篤矣。。彼茫茫人海中。。舍花痕外。。誰復能醫吾病哉。。　（未完）

劇評

香港太平劇場記　（續）　（夢蝶　來稿）

茲再將桂芬歷史。。畧述附後。。

汪桂芬。。安徽人。。因其貌廣，故人以汪大頭呼之。。初為程長庚琴師。。程長庚者。。北京徽班老生之原始天尊也。。桂芬隨長庚久。。於長庚音調。。習知之。。長庚既死。。京中人士以為程調成絕響矣。。不意一日汪桂芬忽登台。。唱吊金龜。。遊六殿。。(初唱老旦)人人驚訝。。以為長庚復生。。大頭因此遂時登台。。并改唱老生。。過昭關轅成都等劇。。高唱入雲。。力追長庚。。第於發音。。精於讀字，力祛浮偽。。純然徽調正宮。。大頭之名。。於是大著，然性懶。。不常登台。。好飲嫖。。得錢輒盡。。有錢時即不唱。。達官貴人。。欲聆大頭一曲。。必用大壓力。。出九門提督劍手。。携令往押之。。乃肯行。。已到場，倘不如意，亦復遁去。。但既登台。。則一毫不苟簡。。必盡其所能。。使全座滿意而去。。不似小叫天之往往欺台也。。故北京人但好其藝，不畏其怠。。光緒廿九年及三十年間。。以病瘵死於京師。。年僅四十。。清孝欽后聞之。。特賜金治喪。。　（完）

中華書局倣宋名片

[illegible]倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店　設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加

(589)

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸君光顧請向下列之英文廣告接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二日

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

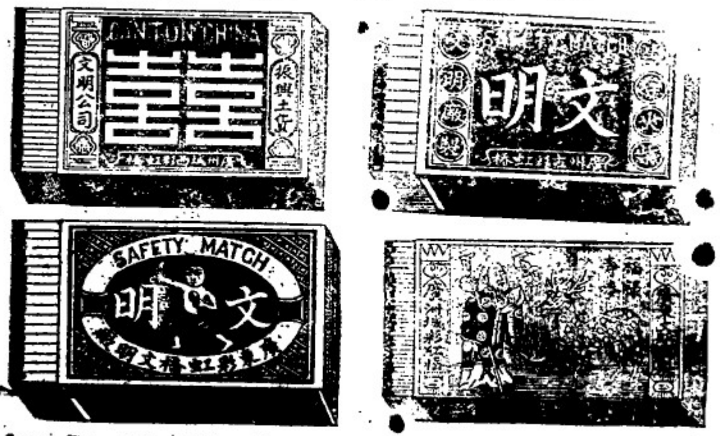
(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給奬狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨龍墨仔墨文明墨舞龍墨貨品精美得蒙馬賽展覽會賞給奬狀足徵貨真實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大[illegible]火柴五旗火柴花[illegible]火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各[illegible]俱[illegible]及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

台盛隆廣告

民國十一年二月一號

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

REID BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此[illegible]烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡代理　吉甯實得力門牌十三號[illegible]興公司啓

英一千九百廿一年二月　號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908.

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌礶頭牛奶廣告

甜味礶頭牛奶
原庄礶頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡礶頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出决無微菌礶內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲[illegible]謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞業經登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號　中華南洋交通錄謹佈

民國十一年十一月二十日

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是絢[illegible]光[illegible]零售批發一律歡迎格外克已

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

15

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未殘者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿(綠黑色者均治)久遠咳血(紫黑色者均治)痰核痰癮諸種雜症由肺部出者無不[illegible]治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積等均治)
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治勞瘵虧損之咳△
一治老人各種咳△([illegible]胃火不旺咳△尤多)
一治咳△成癆咳不停聲者[illegible]盜汗骨熱
一治因咳遺精小便不禁或[illegible]因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟[illegible]暗耗肺陰△代嗽

南洋總代理 石叻庇嚨 埧羅會豐商店

殴毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國鐵錨商標者方爲地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人攜一粒隨身皆安

一凡瘡疥疹瘡癧毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

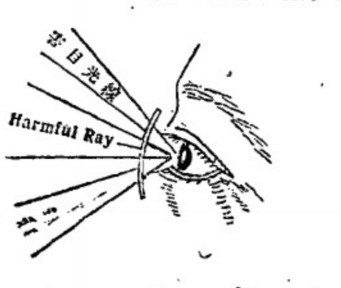
專治毒口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治瘧疾瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石蛇頂石醫你係瘟疫痲核萬般惡毒都能治真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

南洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真正克羅克司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看片爲微青色能抵禦日光中之紫藍色光線在燈光中看則呈爲微紅色能辨除燈光中之紫紅色光線第二種如樣色此鏡效用甚大能除一切害目光線祇准有益光線入目

民國十一年七月一日

開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

(注意)(注意)

陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

二十世紀橡膠之代用日臻發達而吾人日需之品尤以膠鞋爲最然全鞋用膠造成間或有爲衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用線縫造不特工費浩繁且易破壞蓋線身遇濕不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用線縫成本既廉復堅耐久唯製法非易我國南洋迄今未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑑及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初業工手論外觀雖不敢誇制勝舶來論實質敢自信耐用遠過蓋不惜資料參配濃厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品甫經出世欵式縱未全備而物質尚能求精也近日本公司發行所新張在即愛國僑胞定必喜此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表真愛國之熱誠本公司謹備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行益求精緻無論男女鞋欵緞布各式當力求完備以實達擴充國貨挽同利權之目的至於人力車輪馬車輪重造摩多車輪及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務新移玉面商若外埠顧客要與敝謙益棧或代理人接洽抑或函達購辦本公司尤當適極招待格外歡迎此佈

十月廿日 開張發客 諸君惠顧 定價不二

零售 大一元八 中一元六 小一元四

大一元六 中一元四 小一元二

大一元七 中一元五 小一元三

每對七角

成宗 面議

民國十一年十月十九日

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

▲商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋主一處招人承租 諸君如有合意者祈移玉到華商銀行庶務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號 華商銀行廣告

◆新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌R. S. Manasseh先生樓洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmeda Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社啟

○吉舖出稅

啟者北勢板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲從十一月一號起計招人承賃如有合意者請至振捷里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振捷里巷門牌十六號啟

實業欄

實業救國

○歐洲各國經濟現狀（續）

（里特倫）

里特倫(Lettland)爲波羅的海(德國稱爲東海(Ostsee))東岸三小國之一。所謂波羅的海東岸三小國者。即(一)立陶宛(Litanen)(二)里特倫(三)愛斯梯蘭(Estland)是也。里特倫爲戰後新興諸國之一。舊屬於俄。面積九千方哩。人口一百五十萬。里加(Riga)爲其首都。

里特倫國土雖小。而貿易卻頗發達。尤以去年(一九二一年)爲甚。在一九二〇年里特倫出入貿易總額。其量爲三萬萬一千二百二十萬基羅格蘭姆Kg。其值爲三萬萬一千三百七十萬羅卜。(里特倫幣名)至一九二一年出入貿易總額遂大行增加。其量爲三萬萬八千三百二十萬基羅格蘭姆。其值爲六萬萬六千四百三十萬羅卜。換言之。去年貿易總額。較之前年增加三萬萬五千零六十萬羅卜。約合一倍有餘。亦不可謂不多矣。

然里特倫之貿易總額。雖年盛一年。而入口之超過出口。則日盛一日。一九二〇年入口爲二萬萬零六百一十萬羅卜。而出口則僅有一萬萬零七百六十萬羅卜。其相差之額爲九千八百五十萬羅卜。一九二一年入口爲四萬萬六千八百五十萬羅卜。而出口則僅有一萬萬九千五百八十萬羅卜。其相差之額爲二萬萬七千二百七十萬羅卜。因此之故。里特倫之貿易狀況。始終處於副的地位(Passiv)。

里特倫之入口超過出口。已如上述。然吾人尚須進而考查其入口貨物。究竟熟貨多於原料乎。抑原料多於熟貨乎。蓋非如此尚不足以周知其經濟榮枯實況也。茲將里特倫出入貨物。列表比較如下。(以羅卜爲單位)

物類	入口
原料及半熟貨	一•三四四•六〇〇•〇〇〇
熟貨	一•五五二•九〇〇•〇〇〇
糧食	一•七四二•八〇〇•〇〇〇

物類	出口
原料及半熟貨	一•七五九•八〇〇•〇〇〇
熟貨	一二二•二〇〇•〇〇〇
糧食	七六•二〇〇•〇〇〇

觀此則知其入口貨物係熟貨多於原料。而出口貨物則原料多於熟貨。由此足以證明里特倫之工業不振正與吾國同也。（未完）

○英國對華貿易方針

△教育中國學生

(倫敦通信)新近孟識斯特商會。曾通過扶助留英中國學生一議案。然除此以外則無其他辦法。下議院及其他各界亦曾注目於此。恢復對於本問題之興趣。上星期五議員華爾特得弗萊斯爵士(Sir Walter de Frece)請國務總理以求爾典爵士之留英中國學生教育委員會之報告。分給各商會。此報告前此曾遞於政府要求即行其建議。然使大衆無顯明要求之表示。則在北京雖有要求還庚子賠欵所餘之數。恐政府終不欲照辦。扶助留英中國學生。正有恃於商界一致要求之舉動也。

波而徵有名商行。多波有限公司。(Messrs Dobson [illegible])對於此事極致力。曾以具體[illegible]於華爾特爵士。(Sir Walter Frece)其詞如[illegible]者。歐戰前英國在華紡織業。實無有足與彼競爭者。戰後美國紡織機器運售於華。驟超過於英。此[illegible]固由於歐戰四年期中。英之紡織業者。多製造軍械等。而與美之同業者以在華之活動機會。然其大原因。則由於美人利用庚子賠欵。以扶助留美中國學生。及在華之教育所致。（本段未完）

○中國之國際交通

（四續）

清廷庫藏雖竭。但各省及商界依然富裕。此種情形。至今如此。當時各省紳商。紛紛倡議各省商業。及軍事所需之鐵路。由商民集資收歸民辦。但鐵路需欵過巨。非少數人所能担任。於是組織公司。募集股本。而中國向無公司律。辦事人易於作弊。股東省察不及。其結果則與美國最初提倡鐵路時相同。所不同者。弊竇早日揭破。未至甚大。而築路亦一無所成而已。自後中國法律中。即加入公司律。然頒布未久。缺乏實施經驗。故欲以民間資本從事於大規模之鐵路事業。實際上仍不可能。俄人。法人。德人。均曾從中國索得造路特權。如中東路。滇越路。及膠濟鐵路。皆有侵犯中國之嫌。而英人比人承造之路。雖所有資本。皆由外人供給。然因中國消極抵抗。及磋商條件之故。卒不能不將其主權。還諸中國。其後法人俄人未續得讓予權。德人亦於其他契約還就中國條件範圍。但此等相宜之條件獲得後。中國人反對外人鐵路合同。依然不止。直至滿清推翻。民國成立。反對之聲大減。當局復與外人訂約。承造鐵路八千英里。但尚未動工。歐戰忽起。外資撤回。各項計畫。廢於半途。總計民國成立後。祇成新路五百英里。其餘皆由前清遺留者也。（未完）

○廣州省行仍繼續發行紙幣

(廣州通信)近日省行紙幣。日愈低折。財政當局之無信用。此其一大原因。蓋當局一面言維持。一面又暗中發行新紙幣。查現在省行。仍聘有印紙幣工人五名。逐日印發。據調查所得。前兩星期間。大都印五元及十元者。近則專印五十元及一百元。前後統計。已印定七百萬元左右。故當翁式亮鍾景棠各部赴汕。及熊畧部赴梧時。各兵士皆以先得餉然後行。陳炯明即發給該項紙幣。而兵士則持與商場交易。遂至紙幣陡然跌價。并且有不用省紙幣之說云云。

○福建銀行兌現尚無期

今閩局告竣。而金融近況。尚未活動。雖拘費毓楷於馬江飛潛學校。以爲追究建行票欵。而三星期以來。始則一方推諉爲李厚基宋鴻勳強有力輩所挪用。一方則推諉總經理劉友鐵所虧空。當許軍未入城時。李厚基與費毓楷強硬令商會先墊。按日開支。及許軍入城。亦首先勒令商家籌欵。一時福建金融。大起恐慌。加以現在閩中政局。紛亂如絲。整理財政計畫。尚未實現。今日欲向銀行兌現。實不可能云。

來件

○發展中國之天產與商務

（七續）

煤爲吾國最重要之礦產。全國二十二省。無一省無煤礦。其含量之豐富。爲全世界最。即以山西一省之煤礦言。其含量之多。已足供全世界千年之需用。若合全國計之。則其煤量之巨大。實未易指數。當此全世界各國煤礦皆已開採。煤荒呼聲頻高之時。乘此時機開採吾國煤礦。以資供給。其爲利直普及於全世界之工商業。而太平洋各國。以地理上之關係。其所得利益。自必更爲巨大也。（未完）

○承股聲明

敬者沙咀廣發機器廠公司溫三連名下所占股份已於民國拾一年十月一號一概賣與關由鑾承受日後生意盈虧與溫三連無涉特此聲明幸祈留意（冊）

英一千九百廿二年十二月四號　賣股人溫三連　承受人關由鑾　仝啟

◆商團議決反對保險公司取締大舢新章之通告

案據本坡駁船居公局來函以關於水火保險公司新訂取締大舢條例不便工商請准開會徵集商界公意以便表決一節業經本總商會於本月廿五號邀集各商團開設特別會諸代表互相討論最後解決反對新條例仍照舊時運載章程辦理較爲兩便經付表決多數舉手通過在案合行登報通告俾衆週知此佈

民國十一年十一月廿九號　新嘉坡中華總商會公佈　七

○有車房出賃

玆在武吉[illegible]麻路有二層樓之車房一間門牌六十八號二欲即招人承租此屋面積一萬二千方尺足容摩托車三十五架　諸翁如有意承賃者則請向亞猫勒街廿三號門牌L. Mohamo Clouse Marican接洽爲荷

民國十一年十一月廿五日

○承退股聲明

敬者丹戎吧葛菜市門牌八十六號號曰再成公司陳金滾與鄭叠山合股生理今因陳金滾意向別業將自己股份甘愿退與鄭叠山君承受其再成生理後日榮枯與陳金滾無涉諸君如有與陳金滾往來賬項請到敝號與陳金滾理明限至一禮拜若是過期不到自誤與本公司無干先此聲明免致後論此佈

壬戌年十月十二日

大英一千九百廿二年十一月三十號（冊）

退股人陳金滾　承頂人鄭叠山　仝披露

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

◀露上公司皮料商▶

（住羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants

92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城

商標　(V.S.) 第一號　(C.C.) 第二號　(R.M.) 第三號

星嘉坡註冊電碼 "Leather"

分公司設於日本香港　酒才　仲光

製鞋商注意

本公司製皮工人均是皮業專家薪優傳厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非祇平常招徠文字也

民國十一年十月廿一日　啟

○有車出售

玆有二十三匹之(Daimler)羅哩貨車一架欲即出售此車機件全無損壞駛快捷有合意者請向中街六十四號聯權有限公司接洽爲荷

民國十一年十二月四號（冊）

吉舖出稅

壟板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

吧城黃齊馳名咨澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷咨澤！

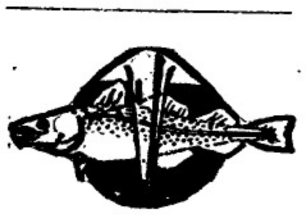
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之咨澤沙耶花紋精緻艷奪百摺之裙簾影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿[illegible]日

衛生要品



禾打波里民特製鱉魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體禦病力量

各藥房及各雜店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy., Des Moines, Iowa, U.S.

民國十一年十一月十四日

商標廣告

啟者盧䑃川盧紹江等緣在網咯經營米業生理字號日隆興棧所製白米以鷺嘜為商標素為英屬三州府發售所用鷺嘜為特有之商標已歷八年有餘茲特登報通告週知倘有假冒此種商標或用恍似此種商標之樣子希圖魚目混珠即爲犯例盧䑃川盧紹江等决照法律施行定不姑寬也此佈

英一千九百廿二年十月十八號

古曆壬戌年八月廿八日

隆興棧盧䑃川 盧紹江 代告

狀師施申利禮 冊

四續收到熱心諸君購各種劵加惠塲內購物捐欵襟章款芳名列

（恕不稱呼）

胡文劍名譽劵一張銀一百元 梁子修名譽劵一張銀三十元 梅春浦名譽劵一張銀三十元 司徒尚柔名譽劵一張銀三十元 胡文劍塲內加惠購物銀二十元 司徒尚柔塲內加惠購物五元 胡文劍 梁子修 梅春浦 司徒尚柔 各襟章五元共二十元 朵新優等劵一張銀五元 吳克光衿章銀三元

九柱共銀二百四十三元

連上共收到銀一萬四千一百七十二元

▲注意

倘仍未交欵者如沿門收欵之人到收仰即炤交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝敝會準定陽歷十二月十號（禮拜）即夏歷十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望踴躍賁臨爲盼

民國十一年十二月四日 養正學校演劇籌欵會啟 冊

中法保太保險有限公司

（上海註册）

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE

(INCORPORATED IN SHANGHAI.)

H. J. SCHEFFELAAR

GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.

No. 25, MARKET STREET.

Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入貨均可受保本公司章程妥善保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商家惠顧請到本公司寫字樓接洽爲禱

各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日

施務露金鷄鐵樹酒

血虛則身體之抵抗力減少二豎最易爲虐……施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵◎◎◎紅血虛者宜服之

胃弱則消化不良飲食慾於以減少……施秘露金鷄鐵樹酒內有含健胃規那皮◎◎◎胃口不開者宜服之

胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒◎◎◎神經衰弱者宜服之

每樽價銀一元八角 批發格外相宜

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號 Telephone No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge road, Singapore

民國十一年十月廿五日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙汕頭現銀票兌	一百元銀行	四角
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元銀行	二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十三兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩
銀行買現銀票	一百元值	七十二兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零三元五
期票三十天兌	一百元值	一百零五元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十九元二五
暹銖銀票兌出	一百銖值	八十二元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙高援務銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十四元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二七三弍
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
▲印度盾▼	一百盾值	五十四元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十七元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
紙字	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百三十八盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每[illegible]角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十二扁三一六
首錫七庫		八十七元二五

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
莫里目	由網咯	十八到	實得力洋行
新牙勝惹	由棉蘭	十八到	和蘭公司
雙國	由廈門 轉往仲光	十八到	仲和公司
白立	由梹城	十八到	實得力洋行
孟裡明	由日里	十八到	和蘭公司
豐登	由龜咯	十八到	和豐公司
福茂	由吉里汶	十八到	法國公司
海雄	由馳六甲	十八到	益泰安
慶生	由麻六甲	十八到	捷豐號
福順生	由麻坡	十八到	順局公司
德利	由暹羅	十九到	陳利元
加應	由汕頭 轉往檳城	十九到	棉示必洋行
荷丁	由馬辰	十九到	和蘭公司
豐利	由望加麗	十九到	晉成號
勝年	由關丹	十九到	實得力洋行
萬德源	由安順	十九到	萬慶號
吉礁	由檳城	十九到	實的力洋行
施鄉	由巨港	十九到	盛麟代理
加東	由暹羅	十九到	實得力洋行
丕阜茂	由詩鵝	二十到	張順美
福榮源	由加勝巴	弍十到	協榮茂
豐川	由淡咪勝[illegible]	弍十到	和豐公司
萬豐隆	由網咯	廿一到	協榮茂

△輪船出口

▲十月十八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
豐達	上午九點	往龜咯	和豐公司
新及	上午九點	往紗嗱占邊	遮旦弟利士
佐士頓	上午十點	往香港汕頭廈門	開行
萬柯花	下午二點	往香港廈門	和蘭公司
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
嗎喜魯	下午弍點	往基里低 丁加奴吉寧丹大年 宋脚萬崙網咯	實力得洋行
萬利源	下午二點	往峇株巴轄	萬慶號
萬崧美	下午三點	往詩鵝	張順美
萬發興	下午三點	往麻六甲麻坡	順局公司
棉魯沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	下午三點	往吉隴港口檳榔嶼	實得力洋行
萬發順	下午三點	往麻六甲麻坡	南洋代理

▲十月十九日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新加灣	午十一點	往山口洋邦戛三發	和蘭公司
萬和順	下午一點	往坤甸	同益公司
加立蘇	下午一點	往披德申吉寧港口	實的力洋行
萬保源	下午二點	往泗水	協榮茂
海龍	下午四點	往麻六甲麻坡	實得力洋行

○各貨行情一覽表

西港烏椒上	一十五元
又 白	一十三元
丕律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十一元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒	二十四元五
本坡烏上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	十元九零五
二號椰干	九元八
三號椰干	八元[illegible]
叻坡硕莪粉上	五元二
又粉上	五元
叢坡硕莪粉上	五元二
又	五元
納閩硕莪粉上	五元
中粉	十一元
幼粉	十二元五
幼丕	十二元七五
花綢乳 一號	四角八占
白糖乳 一號	四角八占五
糖花乳 二號	四角三占五
吧那緣 庄上	三角七占六
糖花 三號	三角七占五
一號 光片	四角零五
二光片號	四角五占
一號甘蜜赤調留	二十四元五
二號赤甘蜜調價	二十三元
三號赤甘蜜調價	二十二元
甘蜜行調價	十五元
又甘蜜土庫出	十五元
廿二號粗花糖每担	九元五
二六號粗花糖每担	十元
四十四號幼花糖每担	一十元五
本坡和豐轉油小罐	二十七元
又 庄	二十五元
本坡大[illegible]土油每箱	七元五
什士標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六
[illegible]標土油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王楯標土油每箱	六五元角
龍標十[illegible]油每箱	六五六元占
[illegible]油每箱	六元七角
吉隆江沙	三角一占五
峇株白片每箱	二角七占
坤甸阜兒羅冬上	十三元五
又 落箱	十三元
砂勝越兒羅冬上	十一元七五
又 落箱	十一元
巨港冬阜兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	[illegible]

家屬桔仲鑾港潮汕救災會

（恕不稱呼）

列下

桔山亭十二元五角 王智軒五十元 源春三十元
永興 捷合 和記 永南成 以上各二十元 源利
十五元 海關先生 源發成 和合 福盛成 洪漢標
萬春 以上各十元 海關才詞 曾大雄 曾清泉
許才順 王仁欽 吳素聯 曾臨鋼 林龍發 以上
各五元 曾春進 曾才迎 陳喜龍 吳喜國 曾通盛
謝再專 以上各四元 吳武科 謝修真 以上各二元
計三十條共銀三百十五元五角正
即滙曾潤元直平銀三百三十二元交汕頭存心善堂收
領

民國十一年壬戌九月廿七日 桔山亭公啟

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳錫光啟

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究蘇辣椒素油在該地化驗註冊自運銷南洋各埠以來頗蒙各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且賣品清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之為有益衛生親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開口胃實人生無上之食品茲因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發[illegible]壽備將次就緒先行交易擇期開幕零整批發價格克己並為特酬[illegible]王起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣蘑(草頭)菇壹袋多購者多贈以[illegible]歡迎

(批發不在此例)茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯 上海笠衫 毛巾胰皂 燒青手杖 銅衣帽架
百姓銅器 吉林參鬚 發辮參鬚 書籍玩物 電燈紗罩
玻璃燈屏 翠香蘑(草頭)菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥

蘑(草頭)菇為五嶽之祖中國葷素菜第一食品每袋大一角五占小八占請嘗試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額價極克己定期不誤

油價列左

一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正

代售處

梁同福 先施公司 馮玉山
曹萬豐 采芝

民國十一年十一月廿二日

牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啟

莫管德222火柴大減價

三閏

敝號今有大批新到莫賣德222火柴特別減價每箱洁五十五元每珍九元二角各界諸君賜顧成箱磅無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號

電話一千五百七十五號

劉榮利號啟

民國十一年八月廿三日

美女標德國酒

啟者正庄美人標嘜酒是德國貨前在三洲府揚名因有戰爭故無到三洲府今此貨再來三洲府出售

代理新嘉坡非洲東方[illegible]有限公司

英一千九百廿二年九月廿二號

GIRL BRAND LAGER BEER

Sole Importers S S. & F. M. S

African & Eastern Trade Corporation Ltd.

(Incorporated in England.)

SINGAPORE.

三四州府專運入口人

新嘉坡非洲東方商業有限公司

（在英倫注册）

順天宮香貲招入投票

啟者順天宮在新嘉坡小坡嗎撈峇實得力今欲招人投票承攬香貲由癸亥年正月初壹日起至乙丑年臘月杪日止計三年為期諸 君如欲承攬可於陰曆十月廿九日禮拜下午二點鐘以前到本宮內投票每票須先交押票銀壹百元所有投票不取者其押票銀壹禮拜後送還其投票人須有兩商號擔保務必各註明住址於投票內是也但所投票價不以高低為爭棄取之權由本宮董事妥議倘欲知詳細可到竹腳跑馬埔處即加卯律門牌四十號秀松號住宅詢問便知此佈 十九

民國十一年十一月二十七日 順天宮董事公佈

高銘發 茶莊

二兩庄四斗台玉花　一兩庄八斗台玉花

洁銀二十一元

洁銀廿一元五角

僑胞熱心振興國貨

注意將各種茶列左

二五合極品鐵觀音　銘香鐵觀音
二五合貢正白毛猴　高成記雪梨奇種
二五合貢品玉美人　銘香八斗合烏龍
二五合蓋露香奇種　銘香青獅奇種
二五合正烏龍奇種　鐵盒白毛猴四兩庄
二五合貢品鐵觀音　鐵盒名色種四兩庄
雙全獅鐵觀音盒　正玉桂名色罐
龍鬚　太湖水仙
龍井　正白牡丹

本年鐵盒白毛猴經解換新標體有美女採茶為記其茶與前同樣(精選氣味清香勝于前也) 諸君光顧細認內外商標為記庶不致悞此佈

高銘發總發行

石叻大坡福建馬車街門牌六號

民國十一年九月廿六日

〇華僑美術學院第二屆招生廣告

本學院繪畫科第一屆招收男女學生業經截止報名開課已久惟因創辦伊始有志向學者尚未遍知不免有後至見遺之憾近來至院報名者仍紛紛不絕本學院爲提倡美術推廣造就起見未便阻其向學之心用特添開男女兩班招足額數分別授課凡我僑胞士女有志習繪畫者其速向本坡青橋頭門牌二十二號本學院報名可也餘額無多幸勿遲延爲幸此佈

（章程函索即寄）　（十）

中華民國十一年十二月四日　華僑美術學院佈

〇南洋工商補習學校啟事

謹將本校改組後十一年十一月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月結存會計處一百廿九元八角
收學宿費三百六十一元
收月捐七百五十二元
收特別捐七百零六角
收雜刊集廿三元四角
五條共收銀一千九百六十六元八角正
對和豐銀行支來銀七百九十五元六角六占
對結存和豐銀行五百八十九元一角
對結存華商銀行（一年定期）四千元
三條共收銀五千三百八十四元七角六占

兩段共收銀七千三百五十一元五角六占

支校租（十月份）二百元
支校具八元九角
支購電機第一期銀五百九十五元六角六占
支雜費三十五元一角九占
支[illegible]二元零三占
支報費九元
支[illegible]四十元
支圖書館一元八角九占
支禮堂掃灰水十五元四角
支畢行改組週年紀念會用費等一百八十六元五角九占
支校丁辛金伙食六十二元
支校長職教員束金六百四十五元
十三條共支銀一千八百十一元六角六占
對本校會計處去銀二百五十元
對結存和豐銀行去銀一千二百八十九元一角正
對結存華商銀行（一年定期）去銀四千元
三條共支銀五千五百三十九元九角正

兩段共支銀七千三百五十一元五角六占

△蒙交十一月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧　王水斗　林金殿　以上各二十元　承日興
十五元　協榮茂　福順美　仙丹公司　顏克明　錦茂棧
豐名氏　蔡加水　以上各十元　南春公司　協泰昌
昌裕公司　泉益　莊丕南　火文之　源順豐　恒利
蔡漢亮　長成棧　信誠　張元記　聯盛　源德美
乘茂　顏登瀛　萬興利　恒利棧　振成豐　李俊承
周來和　萬祥美　黃典嫻　洪石痴　洪祿寬　林秉懋
林紹裘　聯盛　泉洲公司　黃淵鑑　以上各五元
蔡多華　葉有添　湯祥藩　以上各四元　莊鼎貞
李道澤　陳曉堂　源春　綿和　林鼎陽
義利　李鐵民　劉登鼎　振和火鋸　楊寶信　怡美　爲茂
同美　泉協發　吳思黎　黃永清　黃福壽　呂輝臼
以上各三元　張松棣　陳其位　福祥豐　同協成

△蒙交特別捐芳名列左（恕不稱呼）

南洋兄弟烟草公司一百元　鄒長貴　榮業以上各五
十元　張裕成　劉榮利　吉隆坡太東鼎新公司　陳
源成　張金榮　永元成　以上各二十元　叁和美十
五元　瑞和　南興合記　以上各十二元　吉隆林鄭
金江沙吳鳳書　吉隆洪進聰　無名氏　叁河灞
振福泰　南安廣茂發　羊城保險公司　高芳圃
陳文清　上海保險公司　麻六甲萬達成　吉隆坡陳松
孝陳其宰　黃雲沛　公同成　以上十元
林金城　吳蓉　李福金　李尚援　李拔長　麻六甲邱
廉賓　邱克圓　吳宋江　英玉公司　叁木豆　余廷
廷和　豐盛記　常嘉寅　林光深　顏品閱　以上各
五元　林式禮　協和　以上各四元　新永發　三元
振記　義發　陳鼎湧　以上各二元　文化印務公司
對交易甘仙捐來六十三元　收國慶運動會獎品捐來
十一元六角　共銀七百元六角

附啟　本校體育部承林鼎陽先生惠贈籃珠一粒羽帶十條　柯君子平合堂惠贈籃球網一副　陳寶慶先生娘惠贈乒乓桌網一份　[illegible]承謝君榮種惠贈錦蛙一條　田　并此鳴謝

民國十一年十二月五號　南洋工商補習學校啟

仲成　萬瑞福　振德　葉全福　洪可堪　[illegible]福源
謝榮種　永貝　許鍾銓　楊慶元　王祝成　楊兆禎
源和　康鏡波　丘紹棟　和通　新同美　[illegible]金吉
粘著海　張文墨　黃天佑　許吉成　蔡德豐　[illegible]南
許朝根　曾呈益　汪振興　葉志淵　周顯臣　[illegible]玉瑩
合興　聯發　馮開禮　文居　吉成公司　成利公司
金福照　鄭安國　賓士謀　李墨林　鑑盛　李星權
源豐順　楊凤熾　陳芷馨　黃祥生　石學能　胡星蝶
陳啟道　歐陽碧山　陳希望　胡紫發　洪松茂
陳敦彥　存振成　胡水蓮　綿興茂　陳泮水　陳奕世
李潤涵　萬裕　永裕興　佳裕興　乾盛　大華榮
信隆　譚應橋　萬福興　源成興　源豐興　[illegible]隆
李裕淳　振泰　協昌棧　盈豐　新德順　五[illegible]酒莊
丘經澤　義祥　協振成　黃源發　鼎豐　[illegible]寧祥
偉和　陳宗銓　徐清輝　鄭振聲　胡少炎　[illegible]記棧
蘇浩然　吳紹芳　高天明　黃卓善　謝仲舜　楊嘉豐
潘藏珍　林文獅　李學周　慶元　酒川商行　盧清美
合吉公司　何醴泉　昌發　侯水源　豐通　[illegible]蕭清波
陳樹南　何衍品　李孫堅　周炳炎　以上各二元
葉元建　楊烈貴　林晰讀　陳蘇兄弟公司　林勇哉
曾斐堂　王碧恭　許嘉義　粘綿綿　董盛銓　[illegible]希堯
曾作金　張丕三　黃彬彬　莊仁　黃運[illegible]　[illegible]寬
王嫣福　杜冠三　杜志澄　新泉和　榮　恒美
趙可英　李學傑　惠泉發　王端甫　何瑞　劉順成
劉求精　鄭峇西　泰發　協發　黃振　呂煒璣
鄭雲茹　吳古松　陳守禮　發興　金發　許水輝
黃順昌　高錦江　禾成　吳文沃　楊清溪　陳金昌
黃麗晶　呂芋蛋　捷盛興記　李雲雲　許焜　興澄波
萬源　蔡鴻文　林劍魂　禾泰　高嫣如　伍體鳳
王肅丹　王澤陶　陳文蕃　陳善恭　陳啟[illegible]　宋[illegible]興
姚克明　童子達　鍾先進　楊文盛　李寶[illegible]　榮[illegible]
林水戴　李寶邦　何貴標　石玉珊　柯泉　[illegible]錦標
李錦民　楊瑞來　蔡長從　梁[illegible]興　謝尚[illegible]　[illegible]清追
林榮提　洪朝水　源和　黃玉[illegible]　[illegible]
徐錦庭　洪高興　以上交自十一年十一月起至十
二年六月止各十六元　同豐公司交十一年十一月
份起至十二年六月份止八元　昌裕公司交十一月十一月[illegible]莊丕南
以上交十月份各五元　翁如松交十月份三元　周炳
炎　粘著海　金福源　以上交十月份各二元　黃玉
膝交十月份一元　陳守禮交十二月份一元　隊午橋
交九十兩月份四元　共銀七百五十二元

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十健進恒連舉子女十餘今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之虞能強胃健脾進食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡副強種固腎之經驗靈藥也

止肚痛吊喝抽筋散　救急同志　藥限五分　全劑

女寶丹

凡服此女寶丹以經期發早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日暑見腹中微痛似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服將行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆[illegible]鹹水用開茶送下服丸不可咬破平日經期準三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平自驗百中種子靈藥女界寶丹之第一也服丸時忌食蘿蔔白欖

總代理　星架坡松柏街衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治例孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

衛安公司

星架坡　西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲　自來血　海波藥　補腦汁　療肺藥

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　暑濕氣蠱　臍腸飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭刺身熱　多久畏冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　退身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　[illegible]名臨瘴　行治瘧瘋　不服水土　疥癩瘡癬

以上各症皆經驗男女小兒今婦俱皆台服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒分中與本時普濟水須藥以售以圖射利害人誤世喪盡天良其水係爲檢驗凶藥之危子須多之症非與毒常者足重者之可比即如時症疫核救腸抽筋嘔痢肚痛等痧症尚需服藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特託衛安公司代理發行各埠商號如有就近欲購者可與衛安公司接洽貨價格一律從廉

相宜　大帮　新到　批發　價格

中興

救時普濟水

本中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病之靈藥近來銷流尤爲普遍凡城市鄉村靡僻壞洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

注意購買中興救時普濟水者提防僞貨

香港 楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳名家內藥拍創在南洋各埠托會豐商店間世十餘年各埠同胞盡知者皆頌純和不燥無險症之戕斷救世之良藥諸君試之

第一□壽丸 專治墮傷入骨疼痛危重各症百發百中此藥無辛苦濕墮之弊丸單批明各症內外用法逐醫分善每樽二元

骨痛水 解毒實效 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或滑或腫走上走落返風見痛餘毒未消腫痛腐爛每醫不愈受毒傷寒身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥每樽二元半

珠珀膏 修整爛肉 此膏中外馳名外科聖藥專治爛痘瘰癧爛腳爛肉痔瘡外科各種頭瘡毒諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三元半

理口散 化腐生肌 此散中西妙藥製專治外科梅毒惡瘡大小瘡症損爛各症生肌理口聖藥 每樽五角

除毒水 外科操洗 專治外科各症即操即愈各毒瘡病腐爛瘡癬諸般各症 每大樽四角 小樽二角

藥水 天下第二 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當面操好 每樽二角

不憂丸 防毒預身身百發百中 預防將來之毒初發可免之除毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

理腎丸 保腎保精 此丸上等藥料監製部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱保生不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足 每枝一元

化毒□ 良藥外科 本堂藥丸用良藥醫入三十餘味煉製而成並治血中症腰痛辛苦傷身之弊老少皆宜可服專治立效如神 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保
會豐商店 批發

新到大帮精製四喜香烟

罐庄 五拾枝

（名）（老）牌

色澤黃潤 氣味醇香 惟茲國貨 仰共提倡

南洋兄弟烟草有限公司啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

獅標電車黑油 合最電車之用 此油用實驗其性極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油 市上之上等火水也 用之燃極其光亮

CROWN BRAND

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋痿力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如欲加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有滑除淨盡之益 ▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

□□售處

會豐商店經理

將軍牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒爽氣不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

鸚鵡標老輕論[illegible]華

夫軟弱之症皆由質元耗虧此乃男子之通病也況受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誤非淺鮮凡男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟諧和此老少稱子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱乎患斯症者以爲醫界同效播首聞天今本醫生特以栽泡製鸚鵡嘜育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年益嗣無論皓首老人青年弱總連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效眞益壽之靈丸補身之寶筏語云贊天地之化育易日本充足以幹事惟此育亨賓自爲謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總敘過來人乃能道其詳

每打一十五元 批發特別克己

每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

此丸功用不論孕婦妓婦室女寡女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚐爛不可開嚼不用戒口服後腹內略有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準經身體健康精神暢適婦女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治一經血行不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸可治一經水黃如米此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經水熱結成塊此丸可治一經前經後及經行時腹內痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱此丸可治一白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時泄瀉溏利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一妊孕非孕沾寒沾冷時常吞酸嘔吐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後諸瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治（每瓶一元）（每打十元）

鸚鵡嘜補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺痰可免閉塞之子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總發行香港永樂街[illegible]

總代理

叻店 庇能 [illegible] 會豐藥房

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬路大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專承保火險並保摩多車各種損失 賠償則迅捷公[illegible] 保償按最低[illegible] 使僑胞財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊福河 林美順
陳謙福 殷雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許山興
曾伍英 余應林

署任總理 哈厘士
司理 柯守智
全披露

民國十年十一月廿三號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴烟可辟瘴化痰生津足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係爲不可以其近而忽之也本號茶烟生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢消美洲南洋購買人稱固所願也零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右

各款紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜絲煙每箱沽六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱賢蘭 一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍哆包種茶每箱九元
朱賢香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱和安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷請僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有國產金線襪久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏發枝椅墊無不美備以供 諸君之采擇將各款價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱三十六元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十七元
二兩百六十包本號鹿嘜針茶每箱十一員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號針古勞茶每箱一十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十八元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭龍嘜包種茶每大元半
有蘭三金錢嘜自榨油每担照時價 註意初到敢貝
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十三元
新到棟手大蔴油十七元
各款運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅福生各庄眞金綫
兼有大帝三寶蠶酒 水生油發行
新到省城金字肉油時價
泗水生油時價
新街二號[illegible]八三 錦自榨生油時價

電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日 啓